Ն. 3084 — 1895 ՕԳՈՍՏՈՍ 26 ՇԱԲԱԹ — 1313 ՐԷՋԻԹԻԼ ԷՎՎԷԼ 17 — ԱՆԳԻՐԻՆՇԻ ՄԷՋ

20 ԲԱՐ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԴՐՈՒՇ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱԳՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 ամիս	6 ամիս	3 ամիս
Սթամբոլ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
Թաշրա	200 »	100 »	

Մէջթուխէ 20 գրուշան

(صاحب امتياز: جيوڵكيان)

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ՓԱՍՏԱԳԻՆ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մինչեւ, Զենի վէ Ցինի սահիպէ գր. 5
Կիւնէմիւ սահիպէ 11թ 10մ. հա. » 8

Մէվսիմը նաֆիսայա սարֆ պէնալէր
Հէնգամանէն գանգալ օլունճաղ վէ տերգ
սլանմայան էվրաղ իսաէ օլունմայճաղ

Իարէխանէի Սթամպօլա Գապը Ալի հասանէսինէ նումէրօ 20 ձիվէյէկեան մաթպասանա սարը։ Գեանֆիլի մէվսիմ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէտիւր
ՏԻԳՐԱՆ ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Շանկայան Թէյդ կազէթասընա բ-լար օլունարգընա կէօրէ, Ֆ.-Գրէն էյ-լինա՝ Գրնկ Հուա Թլամէյէ օլունան մահալլան Արիթիյան Զինլիլերի բէք չոգ ազգընդրլարա սզրամբլար սարը։ Յա-նկէրի եարմայա վէրիտիքանէն սոնրա եարգլմշ վէ հայանմարը տախի զապ օլունմշ սարը։ Գրի։ Արիթիյան Զինլի ազրգնա մէնբուհ օվսոյ սարը։

Արիթիյան Զինլիլեր պիր գալ տէքա հիւքիւմէթը մահալլիներին հրմայեսինի թալեպ ընմէյլեր իսէ տէ, ճէվապը բէսա տայմշլար սարը։ Նէյնիսան եէնի գարբլզգ-լզգալարան զորգուլմագա իմէր։

* *

Շանկայան պա Թէյլերգնի իլար օ-լունարզընա կէօրէ, Լի Հունկ Զանկ իլէ Զինաքի Շարան սէֆիրի Մ. Հայասքի պիր Քիճարէթ ճանամէսինին ազգ իշ-լին պէյնլերինէ միւշգէրթ իճրա ընմէյէ սարը։

Ճու սրրասա Ինկիլիզրա Բարլամէն-թասը ընթիմալարընը Թասթի ընթիկին-էն ազգ մէճլիս իլէ վիւքէլա՝ մէմա-լիքը էճնէպիյէյէ սէյահաթա չզգմշլար սարը։ Բէյնը վիւքէլա լորա Սալիզպէրի սահի Տրանսայա կիթիկինէն, պու-ձերէ Տրէր չէհրինէ միվասէյէթ ընթ-ակի պիւրիրիյսր։ Բրվայէթ կէօրէ միշարէյէյ լորա՝ կէյնէճէգ հաֆթա Ֆը-ռանսա խարճիյէ նազրը Մ. Հանոթօ-նի զիյարէթինի գապալ իսէճէգ իմշ։

—

Ընթալիա գրալընդն պէտիւգ մահասա-մը բրէնս սը նաբ։ Առալար տէնիզին-ա սէյահաթա տէվամ իսուպ, թէքբար Բաաս սասասընը զիյարէթ էյլէմիշ, վէ պահրը մէզգիւրսէ սէյր ու սէֆէրինին ալաֆր. սեպտ.-ին 18ինճի կէյէճէգ հաֆ-թա չարշընպէ կիւնինէ գասար տէ-վամը մուգաբրէր պուլընմշլ օլուպ-սան, հէր նէ գասար Ալէմանիա իմբէ-բրթօրը Կիյեսմ Թարաֆընան վուգու պուլան տավէթ իճապէթ էյլէմիշ իսէ տէ, ասքէրի թալիմլէրինէ հազրը պու-լընմայճաղը՝ Բամսան չէքիլէն պիր թէյլերգիման անկալշլմշ սարը։

—

Հավանսան չէքիլէն պիր թէյլերգ-ֆա կէօրէ, Բամսն տը լաս Եակուա նամ մահալ գուրպինէ ժէներալ Գա-նէլլասան թասթը գամանասընա պու-լունան 850 Սբանսալ իլէ սէրքէրսէ Մագգանն թասթը էմրինէ պուլընան 3500 Գուպալալար սրասընա պիր մու-հարեպէ վուգու պուլպպ. Սբանսալար-սան 1 զապիթ իլէ 12 նէֆէր թէյէֆ, վէ 9 զապիթ իլէ 39 նէֆէր մէճրուհ օվսոյ, վէ Գուպալալարան տախի 36 վէֆիյաթ վէ 80 եարալը վուգու պուլ-մուշ սարը։

—

Նոր Տոյք Ալիեմայէ Զայֆասէնը պէ-յանընա կէօրէ, ալաֆր. օգոստ. 20ինճի Բուսիա մէմալիքինէ Վիլնա գուրպին-ինէ չիքիլիքեսընա կիրմիշ օլան Ալէմանիա պաշ վէքիլի բրէնս սը Հո-հէնլոյէ՝ պու քէրրէ Բուսիանէն Մինսք չէհրինէ հարէքէթ իրմիշ սարը։ Բրէնսը միշարէյէյ՝ Գէրլինէ ավտրթ իրմէգանէն եվվել Բէթերսպուրկա տախի կիրմէգ նէյէթինինէ օլուպ, ալաֆր. սեպտ. 15ինճի Գէրլինէ ավտէթինէ պէգլէնմէգ սարը։

—

Բուս կազէթալարընդն էգզէրիսի՝ Սե-տան մահարպէսինին սէնէի տէվրիյէսի միանսպէթիյէ սեպտ. Զոտ Ալէմանիա իմբէրաթորընդն՝ Բօգսամ սէրայնան քէշիտ օլընան զիյաֆէթատ իյրատ իթ-ակի նումրա հագգընտա պէյանը միւ-թալեա իսթյորլար։ Մէզգիւրէ կաս զէթալար՝ նումրը մէզգիւրսէ, Ֆը-ռանսրզ օրտուսընդն չէճաաթընը մու-սասարզ ֆգրա իւզրինէ էն զիյատ հասրը արզգաթ իսթյորլար։

Ժասրնալ տը Սէն Բէնէդոսդի կազէ-թասը՝ նումրը մէզգիւրընդ Ա-լէմանիատա տէյիլ, սարի հէր Թարաֆտա տախի չէհրէն աքսէնտաղ օլաճաղընը գանն ու գոյս իսթյոր։

Նուլյի Վէյդա կազէթասը սէյլոր քի, մէպէզքը մութթախրզընա սատրգ օլան Ալէմանիա իմբէրաթորը՝ նումրը մէզ-գիւրսէ՝ Ֆրանսրզարընդ իզզէթը նէֆօր մէլլիւէրինէ (ամուրբրօբրլ) տօգանճաղ պիր սէօզ սէօյլէմէգտէն սագնմշլ սարը։

Նուլ-ին կազէթասը տախի Ալէմանիա-նընդ՝ 1870-71 մահարպէսինէ զապթ իթտիկի մէմալիքի մահճաֆազա իմմէկէ գարար վէրմիշ օլտուղը պէնանան պէյլէ զապթէն մահճազդաղ իսաէկինի պէ-յան իսթյոր։

—

Նիւ-Եորգան պա Թէյէկրաֆ իշար օ-լունարզընա կէօրէ, չէհրը մէզգիւր հի-վարընա իքի շրմէնարֆէր գաթրը պիրպիրիյէ զայէթ մեհնիշ պիր սահ-ութաէ միւսաէմէ իսէրէք, վակօնլա-րընդ պէօյիւք գրամ բարչա բարչա օ-արզ կիպի, եօլերարան տախի 100 քիլի գասասր Թէյէֆ վէ մէճրուհ օլ-մշլար սարը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Զաթը հազրէթը Շեհրիյարի տիւն Սէյամլրգ պայլընը Համիտիյէ ճա-միսինատ իճրա պույուրմշլար սրրը։

Բէամր մէգգիւրը թէմայա իմմէգ իւգրէ Ավսթրիա սէֆարէթի մայէթ վարօրը գամանանդ.լյա վալիսէսի վէ ֆամիլեասը վէ վարօրը մէգգիւր գապլԹանը վէ էֆրասընտան եէտի քէշի, Իմպալիա Բարլամէնթասը ա-գասընտան Մ. Բոմի, վէ Բարիզին Բէրի ժուրնալ կազէթասը ահիպը իմմիյասը Մ. Մարինօնի վէ ֆա-միլեասը, Գերմանիա Թ-ուլ-ի կազէ-թասը մուխպիրի Մ. Շեգնե, Թ-ուլ կազէթասը մուխպիրի Մ. Կարաչի-նօ, վէ Մ. Գերժէ վէ բէհիգի. ֆե-ներլեր տիրէքթօրը Մ. Գոլաս, վէ Բրեմբամ գումբանեասը միւտիրի Մ. Կրանէ, վէ սէֆարէմէրտէն թավ-սիյէ իլէ կէյէն 90 գասար զէվամ՝ տարէրի մախսուսէտ հազրը պու-լընմաղլա, միւշար վէ մուամիլէյ-հիւմտէն պազրլարը գուրէնաի Շա-հանէտէն ամուգ. Էմին պէյ էֆ. հազրէթլերի վասրթասրյա մազ-հարը իմմիֆամը Սենիյէ պույ-բրմշլար սարը։

ԲԷՍՍԻ.—Տիւնի ճումաա կիւնիւ ազամը խարվ Մբսրը ֆէխամ. տէվ։ Ապպաս Հիլմի բաշա հազ-բէթլերի՝ Մապէյնը Հիւմայունը Միւիւքեանէտ քէշիտ պույրլան գիյաֆէթը Սէնիյէտ հազրը պու-լընմագ չերէֆիյէ միւպահի, վէ նաիլը իմմիֆամը ճիհանտէրեճամբ հազրէթը Բամիյահի օլարագ սասամ 3 բատատէլերինէ սահիլանէլերինէ ավտէթ էյլէմիշլեր սարը։

—Կիրիտ վիլայէթի սանտրգ ա-ջէղընդն գաբատրլմասը իշիւն զամ օլընան բուսում գարշրլրգ կէօսթէ-բիլերէբ Օսմանլը Պանգասընան ազգ իտիլեճէք իսթիգազ հազ-գընտա մէզգիւր պանգա միւտիրը ումմումիսի Սբը Էտկար Վինսընթա՝ կէչէնէտ Մարիյէ նէզարէթինէ թէ-չէքքիլ իտէն գամիսիսնա վուգու պուլան թէքլիֆէ գարշը իյնագ ի-տէն մուգարրերթամբ հավի թազ-բիր՝ մրշարեյէյհ Սբը Էտկար Վին-սընթ թարաֆընան Պապ Ալիյէ պիթթազտիմ, պա թէզգերէի սա-միյէ Մարիյէ նէզարէթինէ իրսալ իտիլմէքդէ, մէզգիւր պէյանամէ իւգերինէ միւզաքերթամբ լազմէ իճրա իտիլմէքդէ օլտուղը իշտիրմիշ տիր։

—Եէմէն վիլայէթի սահիլինէքի գաշագճրլրդն մէնիյէ պունա միւ-թէալիգ խուսուսաթը միզաքե-ընի իշիւն, Բուսումաթ Լմանէթի մէմուրլարընան պիր զամ իլէ Թէմ-պէքի Բէժի գումբարինէ՝ պու կիւն Մարիյէ Նազրը տէվ։ Նազիֆ բա-շա հազրէթլերիյէ Մարիյէ նէզարէ-թի պէօյիւք մէմուրլարընան միւ-ռեքքեպ օլարագ թէշէքքիւլ իտէ-մէք գումբանեասը Ալէմանիա Ալէ-մանիա իմբէրաթորը՝ նումրը մէզ-գիւրսէ՝ պիրինճի տէֆա օլարագ Թրիէսթէտէն շէհրիմիզէ կէլմիշլար։

Իշպու վարօր մաքինաարը գումբանեանդն տիկէր վարօրլարընա նիսպէթէն 3 միսի գումվէմինէ պուլընմաղլա, 2000 թօնէլաթօրդ ճէսիմ պիր սէֆինէ օլտուղը հայատ սասասա 18 միլ գաթ իսթպիլիր իմիշ։

—Տուլյուզը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէսի ռէիսի գամանան Պէր-ժէնին գէվճէսի իլէ քէրիմսի էվ-վէլքի կիւն ցերասատէթտէն հա-ռէքեթի իմմիշլեր տրը։ Մումամիլ-հիւմա Ֆրանսանդն Բօսյա նամ գաբլրճասընա կիմիշլեր տրը։ Թա-րաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն պու քէրրէ մասամագլ Պերժէյէ 2նճի ռիւթպէտէն Շէֆագաթ Նիշանը ի-սան պուլրլրլրզընան, մումամի-լէյհա էնամ հարէքեթինէ պիր թագրմ տօսթ վէ անքպպասրին թէպրիքեաթընը գապալ էյլէմիշ տիր։

— Բօսթախանէ մուամելաթրընդն ալտատէվամ թէֆթիշ վէ մուայէնէ օլընմասը իշիւն՝ բօսթախանէի մէգ-քիւր միւֆէթթիշլիկինէ Սիրքէճի բօսթա միւտիրի Շեվգը էֆ. թա-յին գելընմշ օվազա, մումամի-լէյհին՝ բօսթախանէյէ միւթե-ալիգ քեֆֆէֆի մէվատտ վէ մէսալիհի վազրթ ու զէմանը.լյա բօսթախանէ միւտիրիյէ պիրիս-գաբէրէ իյֆա, վէ իճլասը լազմմ կէյէն խուսուսաթը տէրհալ մագա-մը նէզարէթէ իշար էյլէմէսի, վէ մագամը նէզարէթտէն վուգու պու-լանագ էմրլեր իլէ թէնպիհաթը սերիան իճրասընա տրգգաթ, վէ բօսթախանէյէ ֆէնսուպ քեֆֆէֆի մէմուրիյնին վէգաֆը մախսուսէ-լերինէ նէզարէթլէ լազմ կէյէն իմմարաթը իյֆա, վէ մուայէյէն օ-լան վագթարատ բօսթարլրն ու-սուլը տարբէսինէ կէլիպ կիմ-մէլերի խուսուսընտա մէմուրլա-րընն հեր զէման տրգգաթլա հա-ռէքեթտէ պուլընմայրընը մուճիպ օլան իմմարաթը իյֆա, վէ մէ-քեթիպ վէ եմանաթը վարիտէ վէ մէրսուլերին վագթ ու զէման-նը.լյա թէվզի ու թագրմամը խու-սուսարընտա գօլայլրը մուճիպ էս-պապը իմմիքմալ էյլէմէսի, վէ բօս-թա մուամելաթընտա մուղայիրը բիգաֆ այի պիր կէօնա հայ ու հա-ռէքեթի վուգուա կէմիրիյմէմէսի ի-շիւն միէսսիր թէտպիրլեր իմմի-խազ.լյա խալգրն բօսթալար հագ-գընտա օլան էմնիյէթ վէ իմմա-տրը պագր սագլամասը իշիւն Թէ-լէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթինէն էֆ.ի մումամիլէյհէ թէպլիգաֆ իճրա օլընմշ սարը։

ՁԱՐՇՈՒԻ ՔԷՊԻՐ

Զարշուի Քէպիր քէմիրլերի իշիւն եա սէրբմէ չինինթօ, վէ եախօտ «Լիվէրին» թապիր օլընան մանթարը խարճան հէր հանկրսընդն մուվաֆրգը մալանաթ օլաճաղը հագգընտա միւղաքերթ էէ-լյան իմմիկի էվվելէէ եազրլմշ օլուպ, մէվսուգն իշիտիրիկինէ կէօրէ, Յունի պիր սուրէթ տահա մէվգրի մրղաքէ-րէյէ գանմուշ սարը քի, օ տա քէմիրլերի էվվելա բօթրեւլերանն ինչա խարէք պունարրն արալարրնը տէլիքի Թուլյա վէ չինինթօ իլէ տօլտուրմագան իպա-ռլթ տիր։

Իշիտիրիկինէ կէօրէ, պու սուրէթ տ'կէլերինանն տահա ուճուզ կէօրիւ-լիյօր իմիշ։ Եալընդզ տիրէքլեր իլէ պիր սիրքանն տիկէր տիրկէ ուզաալա-ճագ սէմիր քիրիշլերին պիրազ գուվ-վէթիհէ օլմասընա լիւզում կէօրիւլմէք-տէ իմմիշ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Եարընքի բազար կիւնիւ Պէշիք-թաշ քիլիսէսինին եէվմը մախսուսը օմագ միւնասէպէթիյլէ Բաթրիգ Իզմիրլեան Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հազրէթլերի պու ազամ Պէշիքթաշա ազիմէթ իտէրէք, քի-րիսէտ ազամ այինլերինին իճրա-սընտա հազրը պուլընտրգտան սօնրա միւթէպէրանտան կիւմշեան Յովհաննէս էֆ.-նին խանէսինտէ միւսաֆիր օլաճաղ, վէ եարընն սա-պահ քիրիսէի մէգքիւրտէ Ս. Պա-տարագ թագտիս իտէճէք տիր։

—

Սէլանիքտէքի Մատուռընդն Հոգա-բարձութիւն հէյէթի՝ Գրիգոր Բա-շալեան, Երուանդ Խօրասանճեան, Թագւոր Բիւսկիւլեան, Խաչիկ Տէր Յովհաննէսեան, Մկրտիչ Մինաս-եան, Նիկողոս Բաշալեան վէ Պողոս Պոյաճեան էֆ.լերտէն միւրէթթէպ օրարագ թէշքիլ իտիլմիշ օմազլա, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի՝ մէգքիւր Հոգաբարձութիւնընդն թաստիգինի հավի Օրհնութեան կոնդակընը օլ թարաֆա իրսալ էյլէ-միշ տիր։

—

Եարընքի բազար կիւնիւ Գարա-կէօմրիւք քիրիսէսինտէ մահալլի Բարոգիչի Գալբագճեան Դեր. Յ. Եղնիկ վարդապետ՝ միւթէվէֆիյէ Տիկին Թուսարանէ Զուպուգճեանընը խմբրաճաթը լուսը իշիւն Ս. Պա-տարագ թագտիս իտէճէք տիր։

—

Եվվելքի կիւն Բաթրիգխանէտէ Գառ-ուիկ էֆ. Ասատուռատուր իլէ Օր. Ա-րաքսի Ճանրմէանընդն նշան բէմի իճրա օլընարագ, իշպու բասիմէտ Թարա-ֆէշինտէն Զայեան սասա. Իլիսա էֆ. հազրէթլերիյէ Եուսուֆեան իզզ. Տիգ-րան էֆ., Բիսեան Արթին պէյ, Նորա-ուունկեան Յարութիւն, Յակոբեան Մար-տիկ, Թահմազուունեան, Ներսէսեան Լեւոն, Զօրեան Տիգրան վէ Ասատուռա-տուր Երուանդ էֆէնտիներ հազրը պու-լընմշլար սարը։

Համպուրգ Մուսիկա տիկուրթա գամ-բանեասընդն Տէրասասէթ սէնէթէօր պուլընան Գանոնիկ էֆ. Ասատուռատուր քէնտ սայ ու զայրէթ վէ նամուսքա-բանէ մուամէլէսիյէ բիլացասա Թանըլ-մըշ պիր զաթ օլարզը մալիմ սարը։

* *

Քէզալիք Եվվելքի կիւն Բաթրիգխա-նէտէ Տախիլիյէ նէզարէթը էէլիլէօր տավա վէքիլի Գէօլեան սասա. Աւետ-ոս էֆ. հազրէթլերինին քէրեմլի միւ-թերէմէի Օր. Նուարդ Գէօլեան իլէ Փափազեան Նշան էֆ.նին նշան բէմի իյֆա օլընարագ, պունտա տախի Փա-փազեան խանէտանը Թարաֆընան Զայեան սասա. Իլիսա վէ կիւլլպեան սասա. Միքայէլ էֆ.լեր հազարթբշա-նէսսուֆեան իզզ. Տիգրան, Քիւրքի-խանլեան Կարապետ, Աբրահամեան Կա-րապետ, Փափազեան Տրդատ վէ Պետ-րոս էֆ.լեր, վէ Գէօլեան խանէտանը Թարաֆընան Գարբրիէլեան իզզ. Գաբ-րիէլ, Նշասասեան Սաղուպ, Զրաեան Արթին, վէ Գէօլեան Պաղտիկ, Ստե-փան, Յարութիւն, Պետրոս վէ Վահան էֆ.լեր հազրը պուլընմշլար սարը։

Պալէատ զիքր օլընան հեր իքի նի-շան բէսպիհերինին հէյլիքերի՝ մուամէլէ լազմընին խիթմընան սօնրա Բաթ-րիգ Սրբազան հազրէթլերինին նէզտինէ կիսէրէք, տուա վէ Թէպրիքաթընը սաղ վէ գապալ իմմիշլեր տիր։

Կազէթամզգտա պագը մէգալէլեր նէյր իմմէքտէ օլան Ալյավազեան Աբրահամ էֆ.նին պիրատերի վէ պունտան ագտէմ նէյր օլընան չա-րիվարի Մամալ կազէթասընին սա-հիպը իմմիյասը Ալյավազեան Գէորգ էֆ. պիր վագթտան պէրու խասթա օլուպ, պիր գալ հաֆթա Ս. Փրբ-կիչ խասթախանէսինտէ թէտավի օ-լընդրգտան սօնրա, պունտան պիր գալ կիւն ագտէմ Գանոնիկլիսէ գէն-տի խանէսինէ նագլ իսթիմիշ. վէ օյատա տախի թէտավիսինէ տէվամ օլընմշլ իսէ տէ, քեարկիրը Թէէսիր օլմայարագ տիւն սասաթ 5 բատտէ-լերինտէ վէֆաթ իմմիշ օլմպպլա, ճէնազէ ալայը պու կիւն Գանոնիլլի քիրիսէսինտէ իճրա օլընճաղ սրը։

Միւթէվէֆիա մումամիլէյհ՝ մէգ-քիւր Մամալ կազէթասընը նէյր իմ-թիկի սրրատա, այէմը մաթպուաթ-տա էբէյիճճ քէսպը մասրուֆիյէթ իմմիքտէն սօնրա, պիր գալ սէնէ-տէն պէրու մէգքիւր մէսլէքի Թերք իտուպ, ախպուիթա իլէ մէշղուլ օլմագտա պուլընմշլ իտի։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լոնդրա.—Բարլամէնթօնդն տէվրէի իճ-թիմամլէսինէ՝ գրալիցա Թարաֆընան պիր նումրգ իյրատրլյա խթիամ վէրիլմիշ, վէ հէր իքի մէճլիս նոյ. 18ինճ գասասր Թաթիլ օլունմշլ սրը։

Բարլին.—Մէճլիսան եէնիսէն քիչասա օլունարգտա հիւքիւմէթ Մա-սակասգար մուհարպէսի իշիւն 40 միլեան ֆր.լրգ թախսիսաթը միւնգամմէ թալեպ իսէճէք տիր։

Լոնդրա լորա չէհր էմինի՝ տիւն Բա-ռիզ միւվասէլէթ իմմիշ օլաճաղ սրը։

Բէմ.—Իթալիանդն Բարիզ սէֆարէթի Մ. Բէամանդն Բէթերսպուրգ սէֆարէթինէ նասագ ու Թաշին օլընաճաղը թէհգիգ իտիյոր։

Գիոռվէյ (Աւսթրիա).— Աքքերի մա-նավրալար ցարչէնպէ կիւնիւ խիթամ պուլմուշ սրը։ Աւսթրիա իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժոզէֆ՝ գամանանալարա ի-մէրաի սաքէրիյէ էմնիանէ պիր նումրգ իյրատ իսէրէք, մէմնունիյէթը ազիմէտա-նի պէյան իմմիշ սրը։ Պատէնտ պիր թասամ թէրթիպ օլունրգ, պունտա էճ-նէպի սէֆարէթլեր սթաչէ միւիթերէրի հազրը պուլունմշլար սրը։ Եէվմը մէգ-քիւր ազամբրը իմբէրաթոր Վիլենայա հարէքէթ վէ միւվասէլէթ իմմիշ սրը։

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ԳԱՐԱՏԱՂ

Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Գարատաղա 30 պին ատէտ թիւֆէնք վէ 15 միլեոն ֆիշէնք հէտիյէ իսիրմիշ օլմասը հավատիսի՝ Վիէննատա պիր ալթիւմթիւք հուսուլէ կէթիրմիշ իսի։

Գու խապերի վերէն թէլէկրաֆա նազարէն, իշ եալընըզ օ թիւֆէնքլէրտէ գալմայըպ, պիր թագրմ թօբար, վէ սաբ հարպ էտէվմէսը տախի Գարատաղ հիւքիւմէթինէ իհտա օլունմըշ տրը։

Ավստրիա կազէթաներընն հէման քեաֆֆէսի տախի պու մատատէտն պահս իտուպ տիյորլար քի, պէօյիւք զաթարընն ըէսմի լիսանլարընտան սուչ ու ասայիշտէն պահս օլունըյոր իսէ տէ, պունա էմնիյէթ իսիրմէյիպ ասրլ հագզամէտ հալ ըուզկեարընն հանկը Թարաֆտան էսասկինէ էյիճէ տիգզամէթ իսիրմէյի տիր։

Վիէննատա նէշր օլունան մէշհուր պիր Ավստրիա կազէթասը ուզուն պիր պէնտ եազարագ, իշին աղրը վէ խաֆիֆ թարաֆլարընը թէֆթիշ իթմէքտէ օլարընտան, պիզ տէ մէզքիւր պէնտին խլուսասընը նէշր իտէրիզ։

«Ռուսիա օրտուսը կէլէճէք իլք պահարտա էէնի թիւֆէնքլէրէ սահիպ վէ հարպա հազրը պիր հարտէ պուլընաճաղընտան, Ռուսիա տէվլէթի Գարատաղա մէզքիւր սիրահլարը վէ հէպպանէլերի հէտիյէ իթմէտի իլէ 1896 էէնէսի իլք պահարընտա անընտ տախի հէր թէտարիքեաթընը պիլիքմայ քէնտիսի իլէ պիրլիքտէ հարպ իթմէյէ միւզթէտիր օյմասընը իսթէմէքտէ տիր։

«Պու պապտէ չիւպհէ իթմէյէ ասլա մահալ եօք տրը։

«Ֆիլվագը այնը վագթտա հէմ Ռուսիանընը վէ հէմ տէ Գարատաղընն Ավստրիայա գարշը մուհարեպէ իթմէյէ հազրը պուլընմայարը թէհլիքէսի ուֆագ պիր թէհլիքէ տէյիլ տիր, վէ պունատան նէյէթ իտէճէք օյան հարեքեաթը բօլիթիգը յէնին հիւքմ ու մանէասընը կէօրմէմէգլիյէ վուրամայըզ։

«Ֆագաթ Գարատաղ հիւքիւմէթի սիյահ Թարաֆընտան զաթէն տախի ֆագիր հալտէ պուլընմագտա տէյիլ իսի։

«Գարատաղըն 10000 ատէտ Գըրիկ թիւֆէնքլէրի վէ 4000 ատէտ տախի Ենայարը վէ Մարթինիլէր պուլընտըզը կիպի, 67 ատէտ թօբարը տա պուլընմագտա իսի։

«Ինմահ Գարատաղլար զաթէն թէբէտէն թընազա գատար սիրահլանմըշ օյարգարընտան, քէնտի սիյահլարընը մըգտարընը պիր գաթ տահա արթըրմագ ինթիյաճը թահթընտա պուլընմագտա տէյիլլէր իսի։

«Պու հալտէ Ռուսիա տէվլէթինին պիրտէն պիրէ 1895 սէնէսի սոն պահարընտա Գարատաղա սիյահ ինհտա էյլէմէյէ գալգըշմասընա՝ քէնտիսի եէնի թիւֆէնքլէր իլէ միւսելլահ պուլընապիլիկի սրրատա Գարատաղըն տախի քեամիլէն մուհարեպէյէ հազրը պուլընմասընը արզու էյլէմէյ օյմասընտան պայգա պիր մանէա վերիլմէզ։

«Մամաֆիհի Գարատաղլրընա 30 պին ատէտ գրչտան ասլար թիւֆէնք ինսան իտիրմիշ օյմասընա բէք օ գատար մէրագ ինթմէմէլիյիզ։

«Հաթթա ահտնամէի ախիրէ հիւքմինէ,

«1. Գարատաղ սէվահիլի՝ Ավստրիանընն նէգարէթի վէ պէքճիլիյի թահթընա վագ իտիրմիշ։

«2. Հէր հանկը տէվլէթին հարպ սէֆինէսի օյուր իսէ օյսուն, անընն Գարատաղ լիմանլարընտան պիրի-սինէ կիրմէսի մէն օլունմըշ. վէ,

«3. Էճնէպի հարպ սէֆինէլէրինին միւսաֆիր սուրէթի իլէ օյսա տախի պիր Գարատաղ լիմանընա կիրէպիլմէսի մէն օլունմըշ պուլընարզը հալտէ, Ավստրիա հիւքիւմէթինին իշէ էհէմմիյէթ վերիպ տէ սօրկու սիւվարլերէ կիրիշճէկի պիլէ իհթիմալտէն կէօրիւնմէմէքտէ տիր։

«Մամաֆիհի Ռուսիա տէվլէթինին պիր հարպ սէֆինէսի իլէ քէնտի հարպ հէտիյէլերինի պիր Գարատաղ լիմանընա կէօնտէրմէսի տիգզամէթա չայան պիր շէյ հալինտէ պագը գալըպ, թաթիլ կիւնլերինտէ երպապը բօլիթիգա իշին պիր միւլահազա սերմայէսի օյապիրիր։

«Ռուսիա իմբերաթօրը հազրէթլերինին Գարատաղա վերմիշ օյտըզը հէտիյէ քէնտի քէնտիլիյինտէն բէք ճիւզի պիր շէյ տիր. ֆագաթ հէր շէյին տէրինկլերինի տիւշինիւպ մերագ իտէն երպապը բօլիթիգա իշին, պու գատարը տախի պոյ պօլ պիր տիւշինճէ սերմայէսի օյապիրիր։»

* * *

ՖՐԱՆՍԱ

(Էյ՝ ոբ Բոռ նամ Ֆրանսզճա կազէթատան)

Գրալ խանէտանընտան Օրլեան տուգասը՝ արթրգ միւտատիյաթընտան վագ կէշիպ, պու ուղուրտա շիմտիյէ տէկին պիր թագըմ թարաֆկիրի պուլընան Ֆրանսզ կազէթայարընա վերտիկի այլըգայը քէսէճէք տիր։

Էյհալէթուհազիհի ճիւմհուրիյէթ ուսուլի Ֆրանսատա գավի սուրէթտէ եերէյշմիշ տիր. վէ հէմ տէ շիմտիքի կկպ հիշ պիր վագթ քէսապը մէթանէթ իթմէմիշ տիր։

Ֆրանսզարընն պէօյիւք գըսմը շիմտի քեաֆֆէթէն ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարը տրրյար, վէ ճիւմհուրիյէթ մէվգըսընը սարսմագ գագիլ օյմատրընը, վէ պունընն մուգայիրինէ հարէքէթ էյլէմէք տէ հիշ պիր ֆիտէտ հուսուլէ կէթիրէմէյիպ, հաթթա մուզայիրի օյարագ ֆէնալըգ տախի մէյատանա կէլէճէկինի սերպէսթճէ իգրար իտիյորլար։

Արթրգ պունտան պէօյլէ պու կազէթայարը պէսյէմէք իշին բարա վերմէք վէ կէօյա պիր ինթիզամ պագը սագլամայա չալրշմագ՝ այնի տէնիզ բարա ամմագ կիպի պիր շէյ օյմուշ օյուր։

Ասրլ զարար քիմէ՞ օյանագ պիլի՞րմիսինիզ։

Ցիւգ տ'Օրլէանտան բարա չէքիպ տէ պէսյէնմէքտէ օյան պիր թագրմ կազէթայարա օյանագ տրր քի, զաթէն տէ չօգլուգ միւլթերիլերի պուլընմամըշ օյտուզը հալտէ, պու այրգատան տա մահրում գալրրլար իսէ, պիւսպիւթիւն գաբանանագլար տրր։

* * *

19 ԴԸԹԱ ՄԷՄԱԼԻԲԻՆ ՍԷՐՎԷԹԻ

(Մամ Մոդէն նամ Ֆրանսզ կազէթասընտան.)

Միւսթ. Ամերիգա	313	միլեառ. ֆր.
Ինկիլթէրա	265	„ „
Ֆրանսա	223	„ „
Ալէմանիա	161	„ „
Ռուսիա	127	„ „
Ավստրիա	82	„ „
Օրանիա	63	„ „
Իթալիա	54	„ „

Պագը գալան 11 մէմալիքէն հէր պիրիսինին սերվէթլերի տախի 34 միլեառ ֆրգ.տան 3 միլեառ ֆրգ.ա գատար էնմէքտէ տիր։

Վէյհասը տիւնեա իւգէրինտէ մէվճուտ պուլընմըշ օյան 19 ատէտ էն գէնկին մէմալիքէրինը մէճմուր սերվէթի՝ 1472 միլեառ վէ 700 միլեոն ֆրգ.ա պաղդ օյուլյօր։

Մամ Մոդէն կազէթասընտա պունընն իւգէրինէ տախի մալիմաթ վերիլպ, սիւքիւթ իտիրմէսի արզու օյունը իտի։

Սերվէթ ճիհէթինտէ Միւճթէմաի Ամերիգանընն՝ Ինկիլթէրատան վէ Ֆրանսատան տախի իւէրուտէ պուլընմըշ օյտուզը կէօսթէրիյմէքտէ իսէ տէ, մէմալիքը մէզքիւրէնին սերվէթի՝ պայլճա Վանտերպիտլէր վէ Կուլյար կիպի «շըմէնտֆէր գրալլարը» վէ էմմայլերի պուլընան զամլարընն հիսսէ սէնէյէրինտէն իպարէթ, վէ օ հիսսէրտախի քեամիլէն քէնտի եէտերինտէ պուլընըպ բիրգա գըյմէթինէ եանի գըյմէթը ումմիյէյ թապի պուլընմատըգլարընտան, մէզքիւր էվրագ պիր սէպէպլէ բիրգայա չրգարըլըպ տա պիթթագ գըյմէթլերի թէնզիլ պուլտըզընտա, իշլերին նէ հալ քէպ իտէճէյի տէ քէֆֆ օյունամագ։

Ինկիլթէրանընն վէ Ֆրանսանընն սերվէթլերի իսէ պու գապիտէն պուլընմայըզ, գըյմէթը ումմիյէ իւգէրինէ հիսապ իտիրմիշ օյտուզընտան, տահա գիյատ սաղլամ վէ միւթէպէր վէ պինանէնալէյհ Միւճթէմեաի Ամերիգա սերվէթինտէն իւթիւն տատ օլունապիլիրլեր։

ԶԻՆ ՎԷ ՃԱԲՕՆ

Զին տէվլէթի թարաֆընտան Ռուսիա վէ Ֆրանսա մուէսսէսաթը մալիյէսի մարիֆէթիյլէ կէչէնէրտէ ագտ օլունան 400 միլեոն ֆրանգըդ իսթիգրազ թահվիլաթընը բիացայա չրգարմագ մուամէլէսի բէք գիյատէ մագհարը մուվաֆֆագըյէթ օյտուզը, վէ թահվիլաթը մէգտուրէտէն Բարիզ վէ Բէթէրսպուրկ վէ Ամսթէրտամ պօրսալարընտա մէվզրի թէտավիլէ վագ իտիրէն պիր գրամընա՝ պիր գաչ միսլի տէրէճէսինտէ թալիպ զուհուր էյլէտիկի՝ էվվէլճէ տէրմէյան գրընմըշ իտի։

Զիքր օլունան թահվիլաթտան իքինճի գրամընըն տախի գարիպէն բիայայա չրգարըլաճաղը՝ պու քէրրէ պալընան մալիմատան անլայշրմագտա, վէ պու մուամէլէի իխրաճիյէնին հիւանի նէթիյէյէ միւնճէրը օյաճաղը մուհագգագ կէօրիւյմէքտէ տիր։

Իսթիգրազը մէգքիւրընը ագտ օյունտարը վագթ չրգարրյան թահվիլաթ՝ թագրիպէն 100 միլեոն տէրէճէսինտէ պուլընմըշ օյտուզը կիպի, իխրաճ օյունմագ իւգրէ պուլընան թահվիլաթընն երինէ օ բատտէրտէ պուլընաճաղը անլայշրմագտա տրր քի, չու հալէ կէօրէ, մէճմուը պէտէլը իսթիգրազ օյան 400 միլեոն ֆրանգրն մուամէլէի թէսլիմիյէսի եագընն վագթտա խիթամբէգիյը օյաճաղը անլայշրյօր։

Տիկէր թարաֆտան Զին տէվլէթինին՝ Ճաբօնիայա իթա իտէճէկի թազմինաթը հարպիյէնին միլեթպագը գըսմընա տախի թէգապիւլ իթմէք իւզրէ, էվրօբա պանգալարը մարիֆէթիյլէ եէնիտէն 500 միլեոն ֆրանգ պազարնա թէչէպիւս էյլէյճէկկի հագգընտա էօթէտէն պերու հերէյան իթմէքտէ օյան բիվայէթէ կէլինճէ, պու պապտէ հէնուզ մալիմաթը բէսմիյէ եօգտրը։

Մամաֆիհի՝ Զին տէվլէթինին պիր միլեարրգ թազմինաթը թէէտիյէ իշին, եէնիտէն 500 միլեոն ֆրանգրգ պիր իսթիգրազ ագտ էյլէմէսի գավիէն միհհթէմիլ կէօրիւնմէքտէ, վէ ագտ օյունան իսթիգրազ պէտէյինին իքմալը մուամէլէի թէսլիմիյէսի իւգրէրինէ, օ խուսուստա իգթիգա իտէն թէչէպիւսաթա միպաշէրէթ իտիրճէկկի գանն օյանմագտա տրր։

Վ'ասասրլ Զին վէ Ճաբօն արասընտաքի սուչ անանամէսի ահքեամընն թէմամեն իշիքաբ՝ սուրէթը գաթիյէտէ թէէմին իտիրմիշ օյտուզընտան, մէգքիւր իքի տէվլէթերճէ արթրգ պիր կէօնա սէպէպ իխթիյաֆ գալմատրը, վէ պինանէնալէյհ, Միւնթէհան Շարգտա տախի ասայիշին թէգարրուր էյլէտիկի վասրը մէրթէպէի սիպարէթ օյմուշ օյտուզը թէպէյլիյն իտիյոր քի, Ճաբոնիա տէվլէթի ճանիպինտէն Բէքին սէֆարէթինէ թաշին օյունան գօնի Հայագաքինին Զինէ վիրուտինտէ, հագգընտա իպրազ օյան մէլասիմա հիսանի իսթիգպալ տախի պու ճիհէթի թէէյիտ իտէր։

Մ. ՄԱՐԻՆՕՆԻ

Վէ ԲԸՌԻ ԺՈՒՐՆԱԼ

Բարիզտէ 1 միլեոնտան գիյատէ նիւսխէ թապ օյունան Բըռի ժուրնալ կազէթասընն սահիպը իսմիյագը Մ. Մարինոնի՝ զէվճէսի վէ չօճուգլարը յա պիրլիքտէ 12 քիշիտէն իպարէթ օյտուգլարը հալտէ, պիր իքի կիւն էվվէլ Շարգ սիրաթ գաթարը յա Տէլասատէթէ կէլիպ Պէյօղլունտաքի Ռէրա Բալաս օթէլինէ նազիլ օյմուշլար տրր։

Մուամիլէյհին չախսընա մախսուս միւգէյյէն պիր վակօնը օյուպ, թըրէն պու գաթարը պաղյարպ Մարինոնի ֆամիլեասընը Տէլասատէթէ օ սուրէթլէ կէթիրմիշ տիր։

Մ. Մարինոնի՝ մաքինա իսթիրատի վէ իմալաթ տէմիրտէ, վէ պունտան պաղգա Բըռի ժուրնալ կիպի պիւթիւն տիւնեատա թանըրմըշ օյան պիր կազէթանընն տա միւտիրիյէթինտէ օյուպ, օ մէվգրը իսէ սըրքի զայրէթը զաթիսի սայէսինտէ գազանմըշ օլարընտան, թէրճէմէի հալինի մուխթասարէն նէյր իթմէկկի միւնասիպ սատտ էյլէտիք. Շէօյլէ քի,

Հիրօյիթ Մարինոնի 1823 սէնէսի սեպտեմբերին 8-ինտէ Բարիզտէ տոզմուշ տրր։ Բէտէրի պիր ժանտարմա օնպաշրը օյուպ, Մարինոնի՝ կէնճլիքտէ Բարիզտէ Ասսա սօգաղընտա պուլընան ֆապրիգայա մաքինաճը չէրրաղը օյարագ կիրմիշ տիր քի, պիլավսէրէ պու ֆապրիգայը իշթիրա իտէրէք, շիմտի տիւնեատն էն պէօյիւք պիր տարիւա ռէպայիսի հալինէ կէթիրմիշ տիր։ Զալրշա չապայա իշ պաշը օյուպ, իշթէ օ սըրատտա մուճհտիկէ օյան իսթիտատը՝ բամպուգ չէյիրտէկիսի այրգամագա մախսուս պիր մաքինա իլէ կազէթա գաթյամագա մախսուս տիկէր պիր մաքինա իրիթիրաք սուրէթիյլէ մէյատանա չրգմըշ տրր։

1847 սէնէսինտէ օ վագթ ֆապրիգա սահիպի օյան զաթ իլէ պիրլիքտէ սիրաթյա կազէթա թաքը իշին 4 սիլինտիրլի վէ քեազրտրն իքի թարաֆընը պիրտէն պասար պիր թապ մաքինասը իճատ իտէր քի, էլեէվմ պու մաքինա պաղը մաթպաալարտա գալյանըրը։ Անտէն սօնրա Ֆրանսա մուէլլիֆլերինտէն մէշհուր Էմիլ ժիրարտէն թարաֆընտան բէք գիյատէ թէշվիգաթ վէ թէրղիպաթ կէօրէրէք, պիր գաթ տահա իլերիյէ կիմմէյէ պաշլամըշ տրր։ Օնրարը քէնտիսի ֆապրիգա սահիպի օլարգտա, թապ մաքինալարընն ըսլահընա զայրէթ էյլէյէրէք, օ անէ գատար կէօրիլմէմիշ, իշիտիրմէմիշ յարուգրգլա մաքինալար պուլընմըշ տրր։ Նիհայէթ սիրաթը՝ ագրլարա հայրէթ վերիր պիր մաքինա իյճատ իթմիշ տիր քի, իքի քիշինին եարտրմըյյա իշլէյէրէք սաաթտա 60,000է գատար կազէթա պասար։ Պու մաքինայա Մաշին Բօթամթիվ տէնիլիր քի, տէվերանը մաքինա տիմէք օյուպ, կազէթա քեազրտարը՝ տիկէր մաքինայարտա օլարզը կիպի պու մաքինայա պիրէր եեսսատ 2,էր ատէտ գօնմայրպ, թօմար հալինտէ գօնուր։ Պու թօմարլար թիրէ մագարարը կիպի մագարարլար իւզերինէ սարըլմըշ օյուպ, պիր ուճը մաքինայա պաղլանըպ տա չէօղիւտիկի գէման՝ պիր եանտան թապ օլընմըշ սլարագ չրգան կազէթալարը ատտտինէ պագրպ հայրան օյմամագ ինսանըն էլինէ վէ քէնարը թրթրլրը օյարագ քէսիլէն պէօյիւք կազէթալար՝ իշթէ պու մաքինատա թապ օյանմըշ տրր։

Մ. Մարինոնինին իյճատ էյլէմիշ օյուուզը պու մաքինա՝ քէնտի թահթը իտարէսինտէ պուլընան մէշհուր Բըռի ժուրնալ կազէթասընին թապընտա գուլլանըլմագտա տրր։

Էլեէվմ Բըռի ժուրնալ մաթպասընտա պու մաքինատան 15 գատարը իշլէյօր։ Մ. Մարինոնի՝ պու զարիպէի իսթիրատի իլէ գալմայրպ, հաֆթատա պիր քէրրէ չրգարարզը Բըռի ժուրնալընը բէսմի իլավէսի իշիւն տիկէր պիր մաքինատա իյճատ էյլէմիշ տիր քի, իւզերինտէ 6-7 բէնկ պուլընան օ բէսմի կազէթայը պիր պասկրատա մէյատանա կէթիրիր։ Տիկէր մաքինարտա իսէ հէր բէնկ իշիւն պիր տէֆֆա քեազրտրը պասկրատան կէչմէսի իգթիրազ էյլէր։ Պու իքինճի մաքինա՝ սաաթտա 20000 նիւսխէ պասար։ Մ. Մարինոնի՝ 1883 սէնէսինտէ Մ. Ժանթիհին վէֆաթընտան սօնրա Բըռի ժուրնալ կազէթասընընն սիյասի, էտէպի, վէ մալի տիրէքթօրը օյմուշ տրր։

Մարինոնինին իճատ իթթիկի մաքինայարտան պիրի տէ մահքիրէքթէը բագիգա թապընա մախսուս օյան մաքինա տրր քի, Գերլինտէ քի պէյրիք մաթպաասընա պու մաքինատան իքի ատէտի վերիլմիշ տիր։

Մարինոնինին մաքինայարը վէ պա խուսուս տէվերանը թապ մաքինայարը պիւթիւն տիւնեայա եայրյարագ, միւխթերիի մումանիլէյհ պէօյիւք պիր սերվէթ գազանմըշ տրր։ Մարինոնի ֆապրիգասընտան չրգան մաքինայարընն մագսարը 12 պիրէ եազրն օյուպ, հաթթա պու կիւնքի կիւնտէ էվրօբա, Ամերիգա, Ասիա, Ավկիանիա գըթաարընտա 500 գատար տէվերանը թապ մաքինասը իյլէմէքտէ տիր։

Մարինոնի մաքինայարը հէր սերկիտէ միւքեաֆաթարընն պրիրնեիլիկինի գազանըպ, քէնտիսի տէ էժրօն տՕ'էր նիշանընընն էլեէվմ գօմանտէօր ըրիթպէսինի հայիպ տրր։

ՅՈԳՈ. Ա. ՁՕԼԱԳԵԱՆ

Լավօնա վէ դարբ խանընբերը

Բուդալ

Բարիզէն հէնուզ էէնի ավտէք իթմիշ օյուպ, Պէյօղլունտա Պէքեար օսգաղընտա 1 նօմէրօր խանէսինտէ բազարտան մատատա հէր կիւն սաաթ 5-էն 9ա գատար խաթթա գազալ իթմէքտէ տիր։ Զարչէնպի կիւնլերի մէճճանէն Թէատ. վէ իրա օլունըր։ 20—16

)(59)(

ԲԱՐԱՆԸՆ ԳՈՒՎՎԷԹԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՅԻ — ՄԻՒԹԷՐՋԻՍԻ

ՇԱՐԼ ՄԷՐՈՒՎԼԷԼ — ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՒՔ

Գարօն իսէ պու ավալի կէօրիւնճէ եանլարընա կէլիպ.—Նէ՞ օյուլյօրընըզ,—տէյու օիւալ իսթիճէ, Գէնէռալ Բա պիւսպիթիւն հալտէն չըզըզ. Գարօնը տէքի իտէրճէսինէ գօյունը ուզաքտը վէ եիւզիւնիւ կէօրմէմէք իւզրէ կէօզլէրինի գաբաը վէ էլլէրինի տախի եիւզիւնէ գարալըպ պաչընը հէմշիրլիսինին օմուզունա տայթաը։

—Գալզ կիտէլիմ, Մարիէթ . . . պէնի կէօթիւր. կէօրէմէյօրում. օ տրը, օ տրը, օ տրը.—տէտիքտէ Մարիէթին ֆիքքինտէ եըլտրրմ կիպի պիր շիւպհէ վէ վէսվէսէ ատզտու իսէ տէ, Գէնէռալ Բա պանը պիր զաչ այտան պէրու չէքտիյի մինէթ վէ էզիյէթին տալ ու էտաբընը հէնուզ էյիճէ անլայամաաը. Գարօն Մօզէ ֆիթուրսըզճա Գէնէռալ Բանընն գուլարընտան ուչաղը թէտիյէթպախլ սէօզլէր սէօյլէմէքտէ օլտրզը ասրատա, Գէնէռալ Բանընն իքրան վէ նէֆրէթլէ.—Գըրագ եազամը, վաղ կէչ.—տէյու մարրլատամագտա օյուուզընը իյիթաի։

Նէ՞սլէթ պիչարէ դրզն Բաղ ու Թիւվանը պիւսպիթիւն քէսիլիպ, պայրլաը, Բաչլարընն իւսթիւնէ սերիլի վէրտի։

Նէքտահ բէսմէրի բէրա օյունարգտան սօնրա, ադչամ իւսթիւ Ժագ Մօզէ իլէ զէվճէսի էլլն տը Վիլիէս Նիս վէ Մանթէ Գարլօյա, վէ Բիրէ Տանրընագ՝ զէվճէսի Մաթիլա իլէ Բարթուգալ հիւքիւմէթինին բայիթանթը օյան Լիսպոն չէնրինէ միւ-

Թէվէճճիհէն վէ չըմէնտրֆիրէ բաքիպէն Բարիզտէն հարէքէթ էյլէտիլէր։

Բիրէրն գաբանչլարընտան պիրիսի Թապուրընա, տիկէրլէրի տախի Մարիէթ վէ Գէնէռալ Բանընն իլէ պէրապէր Լիչօնա ավալթ էյլէտիլէր։

Գէնէռալ Բանընն տիւչար օլտրզը հալին սէպէպինի քիմսէ անլայամաաը։

16.

Բարիզտէ Սէնթ-Օնօրէ սօգաղընտա Մօզէ գօնաղընտա Բաչէլ Տանրընագա

Լիզպոն 28 Թըշրինը սանի 83.»

«Ագիզիմ Բաչէլ,

«Տէօրթ սաթրատան իպարէթ օյան մէքթուպընը ալտրմ, թէչէքքիւր իտէրիմ «քի պէնիմ կիպի մէնֆաատ պուլընան պիչարէ պիր տօսթը խաթրընա կէթիրմիշ-«օնու. Գուրատա պիւսպիթիւն եալընրզ գալմըշ օյտրզըմ ճիհէթլէ, Ֆրանսատան հէր «նէ քի ալաճագ օյսամ ֆէվգալատէ մէնուն օյուսրրմ։

«Սիրք սօգաղընտաքի էվիմտէն բէք գիյատ խօշնուտ իտիմ. օ չիրին տարիէմ-«էն այրլտրզրմատան տօլայը նէ տէրէճէ թէէսսիֆի իթմէքտէ օյտուզըմը թարիֆ «իտէմէմ։

«Գուրատա տտ հէնուզ եէրէչտիք, Լիզպոն պէնիմ իշիւն պիւսպիթիւն եա-«պանը պիր մէմլէքէթ. Իսթիմալ տրր քի զայէթ կիւզել, զայէթ լաթիֆ, զայէթ «չիրին պիր շէհր օյտուն. լաքին հէր հալտէ պէնիմ խօշլանտրզըմ պիր մահալ տէյիր։ «Գէնիմ իշիւն տաէթա պիր սիրկիւն գապիլինտէն օյտուզընտան՝ սկպէպ օյանպրա «հիտաէթլէնիյօրում. հաթթա պու սիրկիւնէ քէնտիմ բաղը օյտրզըմ ճիհէլլէ, քէն-«տի քէնտիմէ տահա հիտտէթ իտիյորում. պէօյլէճէ բէտէրինէ անլայամրը. պէն օ «էէպպար ատամըն սէօզլէնէ լթաաթ իթմէյէ մէճպուր օյարագ պուրալարա սիւչ-«տիւ։

«Լիզպոն չօգ կիւզել եէր. լաքին պէն Բարիզտէն պայգա հիչ պիր եերտէ եա-«չանրյամագ իտտատաընտայըմ. Գինանէնալէյհ յիմտիյէ գատար չու տաղընրգ զիհնիմ «իլէ կէօրտիւյիւմի եազամագ օյսամ, հիչ պիր լէզզէթ ալամազընը. Գէնիմ եազա-«ճաղըմը արապաճրլար վէ սիրիւճիլէր հէր պիրերէր։

«Գիզիմ ուսուլլէրիմիզ վէ մօռալարըմրզ պուրայը իսթիա իթմիշլեր. պիզիմ «Օրլեան վէ Գօրտօ խալզընա պէնզէտիյիմիզ գատար, Բըրթուգալ էհալիսի տէ պի-«զէ պէնդէյօրլար։

«Թամ տէնիլէն նէնր բէք պէօյիւք վէ կիւզել պիր չայ օլուպ, սահիլերի «զայէթ լաթիֆ տիր։

«Էվվէրին չաքըը օլմայըզ, սարը, մահ, եէչիլ բէնկլի Թուզալար իլէ եիւզլերի «տէօչլի տիր։

«Հէր թարաֆտա կիւզել պաղչէլեր, բըրթուգալըզլար, պաղլար, պօսթանլար, «գօրուլար, էսքիտէն գալմա գուլլեր, մանտարընրլար մէվճուտ օյուպ, Բարիզտէն հիչ «պիր ֆարգը օյմատրզը հալտ, Բարիզի արայօրում, աղչայօրում, տաէթա մաքէմ «իշլինտէ իմ. վէ չու հալիմտէն նաշի հէր քէսէ նազարը ատավէթլէ պագրյօրում։

«Հազիգաթէն պուլունարզըմրզ մահալլէ բէք կիւզել տիր։ Թիճարէթ տարիւսի «մէյատանընա նազրը պիր խանէտէ իգամէթ իթմէքտէյիզ. Միճարէթ տարիւսի օյան «մահալ տախի էզմիրէի գատիմտէ պիր սերայ ըմըշ. էլան տախի սերայ կիպի պիր «էպնիյէ գաբուսընընն իլէրինտէ տրմա պիլէ վար։

«Էվին եիւզիւնտէքի Թերացանընն նէզարէթինէ հիչ տէյլէճէք եօք, Թա գալը-«մըզտա վագը օյան ճէսիմ պիր հէյքէլտէն տաէթա իշիմ տրզբյյօր։

«Գու հէյքէլ՝ Լիզպոն չէնրինին զանրտամանը տատ իտիրէն Վասգօ տի Կամանը «հէյքէլտի իմիշ. պուրատա հէր հանկը Թարաֆա տիքը նազար իտիլէճէք օյտ՝ եա «Թաչատան, եա մէրմէրատէն, եա Թունճատան Վասգօ տի Կամանընն հէյքէլինի կէօ-«ռիւրսիւն։

«Եէվմը մախսուսը կիւնինտէ իտիլէն չէնիքքէր Թարիֆ օյնամագ. Գրրագտա «լըմ. պունլարընն հէրսի սիրիրլերիմէ տօզունարզլարը հալտէ տախի, խօլանրյրրմ «տիսէմ ճաիզ. էհալիսի դայէթ սէվիմիլ տատամյար. լաքին պէնիմ ինտիմատ պուրա «սը տաէթա պիր մէնֆա գապիլինտէն օյտրզը իշիւն, պէօյլէ պիր կիւզել մէվզքէթի «վէ էհալիսինի զէմմ վէ ֆալ իթմէյէ գալզրչմըզրզմ.

«Գէնիմ իշիւն պուրատա մէնֆա օյտուզընը տէն տէ պիլիրսիս. լաքին նէ՞ չաբէ, «միւհթերէմ բէտէրին Գարօն Իզագ Մօզէնին արզուսը պէօյլէ իմիշ. օնը էմրիյէ «էվվէլճամ, օնրն էմրիյէ վաթանընտան այրլտրամ. Աէպէպինի պէն տէ պիլմէմ. օէն «տէ պիլմէզսին. Օրատա քիմսէյէ պիր սրզրմ թիք, գարարրամ եազ իտիս։

«Ալ. չիհնեիս գաթատա ուֆանրզ պիր տաիրէյէ գանաաթ իթմիշ իտիմ. հալիմէն «մէնմուն իտիմ, տտհա զիյատաէնտէ հիչ կէօզիւմ եազ իտիս։

(Տէլ-Ֆ)

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սաթէյնը ՄիւհԷրէմէյն միւսԹէյարը սէմսի· Զէքի էֆ· հաղրէԹլէրինէ Անասոյու գաղսկէրլիկի բայէի ճէլիլի,

Ռէխոը էլ միւսէվվիհին ֆագ Շիւքրի էֆ· հաղրէԹլէրինէ ՍԹամպոլ բայէի բէֆիի,

ԻլամԹը Շերիյէ միւմէյյիզի ֆագէսատ էֆ· հաղրէԹլէրինէ՝ ՍԹամպոլ բայէի բէֆիի Թէվճէհ վէ ինսան պուլուրմէյ տրր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՑԷ ՎԷ ԳՕՂԷՐԱ

Ր Է Մ Մ Ի

Օգոստ. 23տէն 24է գաստար Գրրուսատա գօղերատան 5 միւսապ 2 վէֆիյԹի, Էյինէիք գասապասընտա 20 միւսապ 14 վէֆիյԹի վուգու պուլմրշ տրր։

Շու սօն կիւնէր գարիքնատա համա օյուն Տիյարպէքիրտէ, Սեւերեկ գասապարյա Սիլվանա Թապի Հագրօ գասապասընտա, ՄամուրէԹ իլ Ազիզ վիլայէԹինին Թէրմիյէն քէօյիւնտէ, Ակիլաքատա, Հաճընտա վէ Ճէպէլը Պէրէքէթատ գօղերա վուգուԹը օյմամրշ տրր։

Մրխալրճէն Գասը գարիյէսինատ 15 կիւն տիր վուգուԹի օյմատրնատ, ֆէնէն ԹամհիրԹ վէ Թիւթսիւ ամէլիյԹը իճրատը իլէ վագ օյընան գօրտոն գալարրրմրշ տրր։ Վէ Գարահինէք, Գարաման վէ Ճանտարը վէ Ֆեոտէխորա քէօյլերինատ հիշ պիր միւսապ վէ վէֆիյԹի օյմամրշ տրր։

* * *

Խիւսավէնտիկեար վիլայէԹի մէրքէզիյէ միւհագաթրնատա ղուհուր իսէն գօղերանըն պիր ան էվվէլ ատէֆի իշիւն լոգըմ կէյէն Թէտապիրը սըհհէյէ էյֆա, վէ պու պապատ նէգարէԹը միւգԹազիյէյի իճրա էյլէմէք իւգրէ Ցերասատէթ իլէ ու�միւ վիլայէԹը Շահանէ հրգզ իւ որհհէ միֆէթԹիյի միրիլիվա սասա. Գօնգօվսքի բաշա՝ պա իրատէի Սէնիյէ տիւն օյ Թարաֆա ազիմէթ իԹմիշ տիր։

* * *

Լօնտրա յէհրիներին ֆուգարա էհալիսի իգամէթկեանը օյան կրիմսպայ մահալլեսինատ պիր քիշինին շիւպհէլի խասաթալգտան վէֆաթ իԹմէսի իւգերինէ լեսէյմուայէնէ գօղերատան վէֆաթ իԹատիկի անլայրմրշ տրր։ Սօն բասմա իլէ կէյէն կաղէԹարատա օգունտրընա կէօրէ, գօղերատան պիր գաչ վուգուաթ օյմուշ օյմազլա, թէտապիրը մախսուսէ իԹԹիֆազընա յիւգում կէօրիւմիշ տիր։

* * *

Վլատիվոսթոգ յէհրինէ տախի գօղերա զուհուր իԹատիկի եազրմրշ իսի։

Ալընան մալիմատա կէօրէ, մէգքիւր խասաթարգ՝ Զէֆուատան (Զին) օրայա միվսաեւէթ իԹմիշ օյան Զինի ամէլէ եիւգիլնատէն սիրայէթ իԹմիշ, վէ պինաէնալէյ խասաթալրընը բէք գօրայ տէֆ օյամայաճաղընատան ենտիյէ խիրմէքատ պուլընմրշ տրր։

Օգոստ. 8ինէ գաստար 16 քիյի միւսապ օյաղագ 12սի վէֆաթ իԹմիշ տիր։

ՀԱՅԹԱԼԷՊ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ԻՄՈՒԱԼԸ

Կէյէն հաֆթա Թէքմիլ Օսմանը ֆենասարընատա մէյհուտ օյան հիւզի Թենէզզիւլատն իւերուատ մէգքիւր ֆենասլարըն Թէրագզը իտէնէկինէ քէյֆ ու խաթիրալ իԹմիշ օյատուղըմզդ մալիւմ տիր։ Ֆիլինգիրգա պու հաֆթա պիհիրմէյէ Օսմանը ֆենասլարընա էբէյիճէ պիր Թերագզը վուգու պուլարդը կէօրիւմիշտիր։

Կէյէն հաֆթա 28-36 բարատա պուլընմրշ օյան Օսմանը գենսօլիտէյրի յիմարի 29 դդ. 7 բարատա պուլընէյօր։ Բարիզ վէ Լօնտրա պօրտալարը հէր նէ գասար տուրկուն պիր հալատ պուլընյօրյար իսէ տէյԹիրքիաէնամ վէ ԹահվիլԹը իւգերինատ էբէյիճէ իշ եարբրմրշ. վէ Շըմէնտրֆէր քեռղրալարը 2 ֆր. եիւքսելմիշ, վէ Ռէմիւեր տախի էբէյիճէ Թէրագզը իԹմիշ տիր։

Կէյէն չարշէնպիհ կիւնէր Ռէմի մէհլիսը ուհումիսի՝ Գալաթատա մէրքէզ իտարէխանէսինատ ազագը իԹԹիմա իտուղ. գրատԹ օյընան բարօրԹատան Ռէմի գումրանեսարընն էբէյիճէ մԹալուղ պիր հալատ պուլընդը անլայրմրշ, վէ հատը օյան սաֆի քեռատան գէնէր հիսատէ ԹէմԹԹիւ վէ ֆարզ ս. լարագ 20 պուչօւգ ֆր. Թէէմիյէ օյընմատը միւմքին օյանաղը կէօրիւմիշ տիր։ Գու մըգատը չէմտիյէ գատատ Թէէտիյէ օյընան ֆարզ վէ ԹէմԹԹիւլերին հէբսինտէն զիյատ տիր։

Ռէժի գումբանեսը սէնէտէն սէնէյէ էն զիյատ էգոնօմի նօգԹաի նազարընատան իսյան օյընմագ իւգրէ օյուղ, պու սուրէԹէ չէմտիքի Թէճրիպէքեատ իտատրէ ԹահԹրնատա մէգքիւր գումբանեանըն պիր կիւն տանա զիյատ պիր հիւնէր հէյէ նահի օյանաղը, վէ հիսատատրանը իլէրուատ տանա պէօյիւք պիր ԹէմԹԹիւ ահազընա մուվաֆֆագ օյանաղատը մէմուլ օյընապիլիր։

Գունընյա պէրապէր պու հաֆթա Գօրատատա քիւլիսէթի Ռէժի ԹահվիլԹը ֆիւրուխԹ օյունընգ. իյպու ֆիւրուխԹ մուատէյէսի էբէյիճէ միւհիմմ միւհասէսաթը մալիյէ Թարաֆրնատան վագը օյմուշ տրր։ Կէօրիւնիյէ Ռէժի գումբանեսարընն սիտատէը իմԹիյազիյէսին Թէմտիտ իշիւն հիւքիմէԹը Սէնիյէ նէգատնատէ պիր Թէշգպիւս վուգուպումատրգնա, Ռէժի ԹահվիլԹը միւշէվվէշ պիր հալատ պուլընանագ տրր։ Ռէժիրնին միւատէրը իմԹիյազիյէսինին Թէմտիտիյէ, նէճէ պէօյիւք պիր իսԹիֆատյէ նահի օյանաղընը տիկէր պիր վէսիյէ իլէ իյգահ իտէրիգ։

Գրէտի ժէնէրալ իլէ ՍօսիէԹ տը Շանժ է տը Վալեօր պանգալարընին հիսատ սէնէտատԹընը տուրկուն պիր հալատ պուլընմայրը չայանը զիքր օյուղ, խուսուսյէլէ ՍօսիէԹ տը Շանժ պանգասընը ԹահվիլԹը հիշ զըմլատամրշ տրր։ Էհալի իսէ՝ մէգքիւր պանգասընն՝ Գանգ տը ԴօսթանԹինօրը իլէ պիրէյտիկինտէն պէրու չոգ ճէհիմ իշլէրէ կիրիշէճէյնի գավիճէ մէմուլ իԹմէքատ իսի։ լաքին նէ չարէ քի պէօյլէ պիր չէյ իշիսիլմէյիպ, հիսսէ սէնէտատը տա 7 լիրայա գասատ եիւքսելտիքտէն սօնրա 6 լիրա 30 բարայա գասատ էնմիշ, վէ այլարնա մէգքիւր ֆիյԹ իւգերինատ գալմրշ տրր։

Գիհիմէտ ալԹուն մատէնէրի ԹահվիլԹը վէ պիլասսա Թրանսվաալ քեռղրալարը բէք զիյատ եիւքսելմիշ օյուղ, պու սաֆրրարը եազընրմրզ տրրատա ֆիյԹլար 100 ֆր. գասատ չրգմրշ տրր։ Հագիգաթէն 40 ֆր.լրդ պիր քեռղրատը՝ պիր գաչ այ զարֆրնատա 100 ֆր. եիւքսէլմէսի՝ հայրէթէֆզա պիր Թէրագզը տրր։

Թօսագգօ Դօրրօրէչընլար պու հաֆթա տուրկուն պիր հալատ պուլընը, ֆիյԹլար 6-7 չիլին իւգերինատ օյատգ չոգ իշ օյմամրշ տրր. լաքին Գոմերտալար պիրգիս տիւլուգ, կէչէն հաֆթադի ֆիյԹլար իւգերինէ 3 չիլին գասատ աշաղա պուլընմագատ տրրլար։ Սիկուռէլէր իւգերինատ հիշ իշ օյմամրզ. A սէռիսի՝ 323. վէ B սէռիսի 309 դդ. իւգերինատ տուրկուն պիր հալատ պուլընդրրլար։

Ժէնէրալ ԱնԹրրրիզէր էյէ ֆիյԹատա պուլընմրշլար տրր. 2 լիրա 17 չիլին իւգերինատ էբէյիճէ իշ օյմուշ տրր. իյպու ԱնԹրրրրիզ հիսսէլէրինին աղ վազրԹատան պէօյիւք պիր Թէրագզատա պուլընճագլարընա, վէ անգարիպ 3 ինկ. լիրատընա եիւքսելէլէքլերինէ պէօյիւք իւմտատ վար տրր, չիւնքի միհիմմ պանգալար Թարաֆընատան քիւլիյէԹ իւգրէ միւպայէտ օյընմրշ տրր։

Գու հաֆթա Թրամվայ հիսսէլերի իւգերինատ տախի միհիմմ իշլէր վուգուպուղ, կէչէն հաֆթադի ֆիյԹլար իւգերինէ 70 դդ. գասատ զամմ օյունմրշ տրր։ Շու սաաթատա Թրամվայ ֆիյԹլարը 1115 դդ. օյուղ, ատանա զիյատ եիւքսելէճէկինէ իւմտատ վար տրր։

Գու սրրատատ՝ Լօնտրա վէ Բարիզ Գօրատալարընատա կիւն օյմազ քի՝ եէնի պիր ալԹուն մատէնի քեռղրատը չրգատաբն։ Գառնաթօ ԳենսօրիատԹատէն սօնրա, պու հաֆթա Բալուգդ վէ Ռօշիլտ Թարաֆրնատան պիր Աֆրիգա մատէն քեռղրատը տախի բիսպայա չրգաբրմրշ տրր։ Գու Ռօշիլտ հէր նէ գասատ մատրուֆ պէօյիւք պանքէր տէյիլ իսէ տէ, միԹԹէր պիր պանգասը վար վէ անրն ուլսի տիր։ Գու քեռղրալար տախի՝ կէօրիւնիյէ ազ վագԹատան էբէյիճէ եիւքսելէճէքլէր տիր։ Մէյմանատա պու ատրէճէ հրրս ու Թատան մէվճուտ օյատուգնա՝ հէր չէյ նախրը մուվֆֆագրյէԹ օյանաղ տրր։ լաքին սէմսի իսէլրիզ քի էհալի ագրսրզնա տավրանմայրպ. ալԹուն մատէնէրինին քեռղրալարը իւգերինատ տայա իհթիյԹա իհրատ մուատէթ իսէճէք տիր։

Կէլէճէք ալիքատասին՝ Գալաթատա էբէյիճէ միհիմմ օյանաղ տրր։ զիրա գօնսօլիատ իլէՌէմիրին զուրօնրը Թէէտիյէ օյունմագատա տրր։ Բրրօրլարրն պահալը օյմայանաղ մէմուլ տրր. վէ էկէր եէրրընա բիսցալարընատան ֆիյԹլար եիւքսէք կէյէճէք օյուր իսէ՝ պուրատա տախի տատա զիյատ եիւքսէք ֆիյԹլար կէօրմէք իգպալինէ նահի օյանաղզ.

1893 օգոստ. 25

Գալաթա

ԵԷՐԼԻ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՈՒՆԼԱՐԸ

Եէրլի ունլարընն բէվճա պուլմատրգլարընա տաիր պիր միւտատԹատէն պէրու կազէԹալարտա մէգաւէյէր եազրլրզը մալիւմ տիր։ Լ. Հէրլը կազէԹասը՝ տիւնքի նիւսխէսինատ պու մէսէյէտէն պահա էյլեսիկի սրրատա, պու կիւնքի կիւնտէ պիր քիյօկրամ էքմէք հէր Թարաֆտա 40 բարայա սաթրլմագատա իսէ տէ, ունլարրն վէ աբէլխուսուս եէրլի ունլարրն ֆիյԹը կիԹիթքէճ էնմէքատ տիր։ տիյօր, վէ իշպու տիւչկիւնիկին սէպէպինի պիր Թարաֆտան եէրլի ունլարա միշքիյԹլա բէվճակեահ պուլուանապիլէքատ, վէ տիկէր Թարաֆտան Թիւրքիանրն պազր ճիհէթիլերինատէն եէնիտէն մալ վիւրուտինէ պէքլէնմէքատ պուլընտրզընա համէ իտիյօր։

Մէգքիւր կազէԹա՝ միւԹալէասընա շու սուրէԹլէ տէվամ իտէրէք, իշպու վախիմ հալին՝ էճնէպի վէ եէրլի ունլարատան այընան կէօմրիւք բէսմի միւսավի օյատուղընատան, էճնէպի ունլարրընն եէրլի ունլարա բէգապէԹ իԹմէքատ պուլընտրզընատան նէչէմ իԹտիկինի պէչյան իտտիյօր։ Եէրլի ունլարրն սիրիմինի արԹրրմագ իշիւն ֆրուճճրլարա՝ էքմէք բիշիրտիքլերինատ իշտէ պիրի եճնէպի ունը վէ իքիսի եէրլի ունը գուլլանմայարընա տաիր պիր գասնունը մախսուս վագ օյունմրշ իսէ տէ, ֆրուճճրլարը՝ գանունը մէգքիւր հիւքմինէ Թէվֆիգէն հարէքէթ իԹմէտիքլերի Թէէմին օյունը.յօր։

Զիքր օյունան հալին տէվամը իլէ, չիֆԹհիրերին՝ պուզասյարրնը սաԹամատրգտան վէ մէսարիֆլերինի գաբամատրգլարընատան մահվ օյանաղլարը, վէ պուղտայ չիֆԹհիրիկի պէօյիւք միշքիյԹա տիւչար օյանաղը՝ մէգքիւր կազէԹանըն ճիմլէի իֆատաթընատան տրր։

Բէք գիյատ հագգը օյան բէֆիգիմիգին իշպու միԹալէաթընա պիզ սահի իշիրիք իԹմէքլէ պէբապէր, Լ. Հէրլը իլէ պիրլիքատ պու մահզուրը մէյտանատան գալարրրմասը իշիւն եէրլի ունլարա վագ օյունան բէսմին Թէնզիլի վէ եախատ էճնէպի ունլարատան այընան կէօմրիւք բէսմինին արԹրրրմասը, վէ էք՛էք բիշիրիրիկինատ 3տէ 1 գրամ էճնէպի ունը վէ 2 գրամ էերլի ունը սարքը հագգընատաքի գանունըն իճրասընը Թէէմին իտիմէսի խուսուսլարընա մէրճիինին նազարը տրգգաթընը տավէթ իտէրիզ։

Մէգքիւր կազէԹա՝ էգճիմէ էքմէք ֆիյԹընըն 40 բարատան 35 բարայա էնտիրիմէսի խուսուսընա տախի լիւգում կէօսԹերիյօր։

ԳՕՆԵԱԳԼԱՐ

Պիր իքի կիւնտէն պէրու գարիունը քիրամմրզգտան պագզլարը՝ չէհրիմիգտէ սաԹրլան գօնեագլարը մախլուԹ վէ մուզիրը սըհհէթ մէվատատան միւրէքքէպ օյարդընատան պահա իլէ, պու խուսուսը պիր քէրրէ տահա մէրճիի ախտինին նազարը տիգգաթընա արգ իԹմէքլիկիմիզի Թալէպ վէ իլԹիմաս իտիյօրլար։

Գօնեագ ֆիւրուխԹը՝ չէհրիմիզտէ պիր մէտարը ԹիճարէԹ տէյիլ, իլլա զայրը մէյլու պիր ԹիճարէԹ հիւքմինէ կիրարիկինատէ, պու պապատ տէֆաթլէ պահա իԹմիշիզ տիր։ ՄէԹաքա, Պարպարէսս, Պօյնանքի, Մրհիսթի վէ դայրիհիմ՝ նամլարրյա սաԹրլան վէ իլանլարրյա պէրապէր ուզուն ուզատիլէ լաքօրԹօլարնէշր իԹտիրէն գօնեագ Թիճճարլարընն մէյլուպապէրը ճիմէքէսի տէ քէնտի գօնեագլարընն խալիս վէ տիկէրլէրինին մախլուԹ օյտրը իտատասընտա պուլընյօրլար, պու խուսուս նէ՞ իլէ միւսպէԹ տիր, վի վէլէվ մուայէնէ օյունմրշ օյատտա, սօնրատան Թէրթիպ օյունըպ սաթրլան գօնեագլար՝ Թահիրլ օյընան նիւմունէսինէ մուԹապգ՞գ մը տրր։

Գօնեագ սրրգ մատտէի իյլ ու իյրէթ վէ զէվզրյաԹտան պիր չէյ կիպի Թէլագզը օյունատ, հրգզ իւ սրհհէի ումումիյէ նօգԹաի նազարընատան հարգը էհէմմիյէԹ օյմազլա պէրապէր, տիկէր պիր ճիհէթլէ տախի էհէմմիյէԹի հարգ տիր։ Մալիւմ օյտրը վէճճէլ, Թապիպլէր պիր վագԹատան պէրու խասԹալարրա իլաճ մագամմընատա՝ միւնասիպ մէգատար գօնեագ իսթիմալինի Թավսիյէ իտիյօրլար։ Հալ պու քի մուալիճէ մագամմընատա Թէնավիլ իտիլէն պու գօնեագ՝ կէօրտիկիմիզ վէ իչտիկիմիզ մախլուԹ սբիրԹօյար օյմայրզ նէֆասէթի Թէպէյյիւն ԹԹմիշ օյանգօնեագլար տրր քի, պունրն պու կիւն հէր սաԹրճընատապուլընմասը զայէԹ կիճիչէմիշ տիր։ Հալ պու քի իլանլարա պագզլրրսա ճիմէքսի եէքտիկէրինէ ֆիգ սուրէԹատ նէֆիս օյարդը գանն օյընը.յօր։ Պէյէատէքի միւյահաղայարա մէպնի, պու խուսուսը պիր քէրրէ տահա Սրհհիյէ նեգարէԹինին նազարը Թէտագիգինէ արգ իԹմէքլէ պէրապէր տիկէր Թարաֆտան տախի պէօյլէ գայրը մէչրու պիր ԹիճարէԹ Թարիգինէ սիւլիւք իտէն գօնեագ Թիճճարլարընը ԶապԹիյէ նէգարէԹը ճէլիլէսինին էնգարը տիգգաԹընա հէվալէ իտէրիզ։

ԲԵՐԱՅԻ ԳՈՐԾԵՐ

. . . Խմբագիր Տէր,

Աբէռէյի վերջին երկու թիւերուն մէջ հրատարակուած տեսանք, Շիյլիի Ազգ. գերեզմանատան հնգամեայ մատակարարութեան, ինչպէս նաեւ Սէլանիկ Գաֆէի չինութեան ծախուց ամփոփումը։

Այս հայուեկչիներուն հրատարակուելիքը՝ անուշտ Տնտես. Խորհրդոյ կողմանէ անուղղակի պատասխան մըն է Բերայի նախորդ Թաղ. Խնամակալութեան մատուցած հաշիւներուն մասին լրագրաց կողմանէ եղած իրաւացի դիտողութեանց, սակայն այս պատասխանը գոհ գոհացնելու բնութիւնը չունի դժբախտաբար. որովհետեւ նախ եւ առաջ այդ հրատարակուած հաշուեկշռոց մէկ մէկ պատճէնը կախուած է արգէն Բերայի եկեղեցւոյ բակը, հետեւաբար նորութիւն մը չունի Թաղեցիին համար, Բայց խնդիրը այդ հաշուեկշիռներուն ճիշդ ըլլալուն վրայ չէ, վասնզի մարդ որչափ ալ ապուշ ըլլայ, չի կրնար վայրկեան մը անգամ մտքէ անցընել, թէ եկեղեցւոյ բակը կախուած, կամ լրագրաց մէջ հրատարակութեան տրուած հաշուեկշիռի մը մէջ զումարի կամ բարձումի սխալներ գտնուած ըլլան. ո՛չ, ամէն առեն այդ կարգի «ամփոփումներու» մէջ հաշուական ամենակատարեալ ճշդութիւն մը պիտի նշմարենք. երբէք օր մը պիտի չըլլայ որ 5+6=13 գրուած ըլլայ, միշտ 5+6=11 գրուած պիտի ըլլայ, ասոր ապահով կրնանք ըլլալ։

Բայց մեր Օրինագրքին՝ Տնտեսական Խորհրդոյ վրայ գրած վերին հսկողութեան պաշտօնը, միայն այս կարգի ճշդութիւնները քննել եւ վաւերացնելո՞ւն մէջ կը կայանայ արդեօք։

Մեր ծանօթներէն նշանաւոր հաշուագէտ մը, անցեալներ կ՛ապահովցնէր մեզ թէ, անկարելի չէ հաշուական ամենամեծ զեղծումներ պարտել, հաշուական ճշդութեան խարուսիկ երեւութին տակ։

Մեք կը կարծենք թէ Տնտես. Խորհուրդը պարաք եւ իրաւունք ունի՝ պարզապէս զումարներու ճշդութիւնն ստուգելէ աւելի դրական եւ աւելի լուրջ հսկողութիւն մը ի գործ դնելու Թաղ. Խորհուրդներու հաշուական գործոց վրայ։

Օրինակի համար Տնտես. Խորհուրդը՝ Սէլանիկ Գաֆէի չինութեան համար եղած բոլոր ծախքերուն զումարներն ալ ճիշդ սեպելով, առանց ընդհանուր զումարն ալ ճիշդ ըլլալը կը հաստատէ. բայց այս չէ միայն իր պաշտօնը, այդ չինութեան հաւուրը քննելը՝ ըստ մեզ. այդ բոլոր ծախքերուն եղած կամ չեղած ըլլալը իրենց մանրամասնութեանցը մէջ քննելուն մէջ կը կայանայ։

Մանրամասնօրէն քննել, թէ ստուգիւ ծախսուա՞ծ է 500 ոսկւոյ զումարը «Նախապատրաստական հոդ եւ մօլօզ վերցնելու» համար, թէ 1500 ոսկի ստուգիւ վճարուա՞ծ է, «Նիւթեղէնք թուղթ զանազան» գնելու եւ մօտ 100 ոսկի այդ նիւթեղէնները փոխադրելու համար, տեսկնալ թէ «երկաթեղէնք զանազան տեսակ» ըսուածը, ի՞նչ տեսակ երկաթեղէններ են, քանի՞ օխա, օխան քանի՞ դրամէն առնուած, եւ այդ գինը նոյն ապրանքին սովորական գնոյն հետ բաղդատամբ սո՞ղ է թէ ոչ. ստուգել թէ ի՞նչ է «յարդարումն եւ չինութիւն» բսուածը որ կերեւնայ Շիյլիի գերեզմանատան մատակարարութեան հաշուեցոյցին գլուխը, որուն դէմ 2852 ոսկի նշանակուած է։ Մեք կը կարծենք թէ այսպիսի մանրակրկիտ քննութիւններ ընելու մէջ կը կայանայ Տնտես. Խորհրդոյ պաշտօնը։ Եւ թող չըսուի թէ այդ մանրամասնութեանց մէջ մտնել այն ատեն միայն հարկ կըլլայ երբ Թաղեցին պահանջէ, թող որ այս անգամ այդ հարկը ծագած է արդէն քանի որ լրագրութիւնը Թաղեցիին արձագանքը միայն եղած է, Բերայի Թաղային մատակարարութեան մանրամասն հաշուեկշիռը պահանջելով. սակայն մեք համոզուած ենք թէ առանց Թաղեցիին կողմանէ բողոքի մը սպասելու, Տնտես. Խորհրդոյ վերին հսկողութեան իրաւանց մէջ կը բովանդակի այս կարգի մանրամասնութեանց մէջ մտնելու անհրամեշտ հարկը։

* * *

ՃԵՐԵՏԷ ՇԱՐԷԷ

Պայէատ տերճ օյընան վարագատա էնգարը արզգաթա արզ օյնան մէսէյէ՝ պիգճէ տախի բէք հագգը տրր։

Ֆիլհագիգա էկէր Տնտես. Խորհուրդը իճրա իտէճէկի Թէգագիգամ՝ Սրսապաթը սրրգ սաթհի սուրէԹատ կէօզտէն կէչիրմէյէ, վէ պիր տէ հիսապ էճմէրիներին սրհհէթիմա, պու միւնասէպէթլէ Ցերասատէթատ մուգիմ ԻԹալիա Թէպասը նամրնա 3 մուրախասաբն Բոմայա կէօնտէրիլմէսի գարարլաշտրրլրգտան սօնրա, մուրախասալարը ինԹիխապընա իպԹիտար գրլընարագ, Մէճլիսը Սրհհիյէտ ԻԹալիա սէֆարէԹի մուրախասը ՏօգԹ. Զէրի իլէ Ճէրաճի վէ միւհենտիս Ֆինեամի ինԹիխապ օյունտրգտան սօնրա, միւգաքէրաթա տէվամ օյընարագ, պու քէրրէ իհտաս վէ Թէէսիս գրլընան ՍօչիէԹա Օբերայա էճմիյէԹինին քիւԹիպանէսիյէ եէնի Թէչէքքիւլ իտէն Ֆիլտրամաթիգ էճմիյէԹի, վէ ԻԹալեան լիսանընին նէչրի մագսէտիյէ ՑանԹէ-Ակիկիյերի էճմիյէԹինին պու քէրրէ չէհրիմզատ Թէէսիս իտիյէն չիւպէսինին ըէսմը քիչատարընն եէվմը մէգքիւրտ իճրասընա գարար վերիլմիշ տիր։

Եէվմը մէգքիւրընն ագչամրսը ՍօչիէԹա Օբերայա էճմիյէԹինին սալօնընտա միւքէմմէլ պիր գիյաֆէԹ քէչիտտ գըլընարագ, գիյաֆէԹինին խիթամընտա պիր Թէաթրօ օյունը իճրա գըլընըզգտան սօնրա, պիր պալօ Թերթիպ օյունմասը Թահմը գարարա ալընմրշ տրր։

—Բաթաթէս զըրասաթընընն՝ մաթլուպը ալի վէճճէյէ իւերի կէօթիւրիմէսի իշիւն հեր սէնէ էվրօբատան Թօխումրզգ օյարագ մուԹեֆիքի ճինս բաթաթէս կէՀԹերիլիպ էքիլտիկի մալիւմ տիր։ Գու քէրրէ իշիտիտիկինէ կէօրէ, մէգքիւր զըրասաթընն իճրասընա էճալինին հավէսի արԹրրրմագ իւգրէ, պու սէնէ տախի Թէվզիի մուգարրեր պուլունան Թօխումրզգ բաթաթէսին՝ կէչէն սէնէ էքիլէն բաթաթէս մահսուլընտան տախիլէն Թէտարիք վէ միւպայէսը գարարլաշտրրլրագ, քէյֆիյէթ Պապը Ալիէն արզ ու իԹԹիյզան գըլընմրշ տրր։

ՇԱՐԳ ՇԸՄԷՆՏՖԱՐԼԷՐԻ

Իլն.

Սիրքէճի իլէ Այսթէֆանոս պէյնինատ ամէտչիատ իսէն 54 վէ 57 նումիրալը գաթարլար՝ ալաֆր. սեպտ. 10ատն իՔրպարէն Թաֆիլ իսիլէճէքլեր տիր։

Մէ-ոէրէյէր

30 օգոստ. 1895 Տէրսատաթ

«ՀԱՆԸՄԼԱՐԱ ՄԱԽՍՈՒՍ ԿԱԶԷԹԱ»

Իյպու կազէԹանընն 1ինճի նիսխէսի ճիւլուսը Հիւմայուն միւնասէպէԹիյլէ սէչը օյունաղը կիպի, Զինճի նիւսխէսի տախի տէն նէչը օյունմրշ տրր։

Մէգքիւր կազէԹատա գասքն Թայֆէսինին Թասլիմ ուԹէրպիյէսինէ տաիր մէգալէրիլէ պէրապէր, Դարմէն Սիլվատան Թէրճէմէ օյունմրշ պիր բոման վէ գասքն էյպիսէլերինէ միւԹալլիգ մօռէլլէր միւսալրճճ պուլընմրշ տրր։

Մէգքիւր կազէԹայա մէգալէ եազանլար միյանընատա միւԹէվէֆա ճէվաբ բաչանընն քէրճէմէի էտիպէի մէչնուրէ Ֆաթմա Ալիյէ հանըմ տախի պուլընմագատա տրր։

ԹՐԱՄՎԱԶ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Իլն

Գումբանեանընն վաճառ Թէքէրլէքլերինին ԼԲրաֆընա մբալամագ իւգրէ լիւզումը օյան 120 չէլիք չէնպէրլերին իչԹիրասը միւնագասայա վագ իտիլմիշ օյանը զընատան, իյպու միւնագասայա իչԹիրաք իԹմէք վէ չարԹնամէ ահքեամընա քէսաբը վուգուֆ էյլէմէք իսԹէյլէրինին հեր կիւն էօյլենտէն սօնրա սաաթ 2. 30ատն էկ գասատ գումբանեանընն վաճառ սօգընատա քեռին իտարէխանէսինատ (մէրքէզ տէբասը չիւպէսինէ) միւրաճճաթ էյլէմէլերի վէ զարֆ տէրուսինատ օյարագ Թէքէլֆաթընը պիլտիրմէլերի լիւզումը իլան օյունը։

Մէ-ոէրէյէր

5 սեպտեմբեր 1895

Տէրսատաթ

8—2

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

ԻԹալիա սասքիրինին Բոմա չէհրինէ տուխուլլերինին 25ինճի սէնէի տէվրիյէսի եագլաչմագատա օյմասրնա մէպնի, ալաֆր. սեպտ.ին 20-սինատ Բոմատա իճրասը մուգարրէը օյան մէրասիմը մախսուսէպէ չէհրիմզատ մուգիմ ԻԹալիա Թէպասը տախի իչԹիրաք իԹմէք էմէլ վէ արգուսընատա օյմասրյա, Թէպասի մուսամիլէյհիմ՝ էվվելքի կիւն ՍօչիէԹա Օբերայա նամ մուսիգի էճմիյէԹի բէհսի Մ. Կալլերինի, ԻԹալիա էճմիյէԹը խայրիյէսի բէհսի մարքի Ուչիոլի վէ ԻԹալիա ԹիճարէԹ օտասը բէհսի Մ. Բասսինին բիյասէԹի Թահրնատա պիլիճճիմա, պու միւնասէպէԹլէ Ցերասատէթատ մուգիմ ԻԹալիա Թէպասը նամրնա 3 մուրախասաբն Բոմայա կէօնտէրիլմէսի գարարլաշտրրլրգտան սօնրա, մուրախասալարը ինԹիխապընա իպԹիտար գրլընարագ, Մէճլիսը Սրհհիյէտ ԻԹալիա սէֆարէԹի մուրախասը ՏօգԹ. Զէրի իլէ Ճէրաճի վէ միւհենտիս Ֆինեամի ինԹիխապ օյունտրգտան սօնրա, միւգաքէրաթա տէվամ օյընարագ, պու քէրրէ իհտաս վէ Թէէսիս գրլընան ՍօչիէԹա Օբերայա էճմիյէԹինին քիւԹիպանէսիյէ եէնի Թէչէքքիւլ իտէն Ֆիլտրամաթիգ էճմիյէԹի, վէ ԻԹալեան լիսանընին նէչրի մագսէտիյէ ՑանԹէ-Ակիկիյերի էճմիյէԹինին պու քէրրէ չէհրիմզատ Թէէսիս իտիյէն չիւպէսինին ըէսմը քիչատարընն եէվմը մէգքիւրտ իճրասընա գարար վերիլմիշ տիր։

Եէվմը մէգքիւրընն ագչամրսը ՍօչիէԹա Օբերայա էճմիյէԹինին սալօնընտա միւքէմմէլ պիր գիյաֆէԹ քէչիտտ գըլընարագ, գիյաֆէԹինին խիթամընտա պիր Թէաթրօ օյունը իճրա գըլընըզգտան սօնրա, պիր պալօ Թերթիպ օյունմասը Թահմը գարարա ալընմրշ տրր։

—Բաթաթէս զըրասաթընընն՝ մաթլուպը ալի վէճճէյէ իւերի կէօթիւրիմէսի իշիւն հեր սէնէ էվրօբատան Թօխումրզգ օյարագ մուԹեֆիքի ճինս բաթաթէս կէՀԹերիլիպ էքիլտիկի մալիւմ տիր։ Գու քէրրէ իշիտիտիկինէ կէօրէ, մէգքիւր զըրասաթընն իճրասընա էճալինին հավէսի արԹրրրմագ իւգրէ, պու սէնէ տախի Թէվզիի մուգարրեր պուլունան Թօխումրզգ բաթաթէսին՝ կէչէն սէնէ էքիլէն բաթաթէս մահսուլընտան տախիլէն Թէտարիք վէ միւպայէսը գարարլաշտրրլրագ, քէյֆիյէթ Պապը Ալիէն արզ ու իԹԹիյզան գըլընմրշ տրր։

ՇԱՐԳ ՇԸՄԷՆՏՖԱՐԼԷՐԻ

Իլն.

Սիրքէճի իլէ Այսթէֆանոս պէյնինատ ամէտչիատ իսէն 54 վէ 57 նումիրալը գաթարլար՝ ալաֆր. սեպտ. 10ատն իՔրպարէն Թաֆիլ իսիլէճէքլեր տիր։

Մէ-ոէրէյէր

30 օգոստ. 1895 Տէրսատաթ

«ՀԱՆԸՄԼԱՐԱ ՄԱԽՍՈՒՍ ԿԱԶԷԹԱ»

Իյպու կազէԹանընն 1ինճի նիսխէսի ճիւլուսը Հիւմայուն միւնասէպէԹիյլէ սէչը օյունաղը կիպի, Զինճի նիսխէսի տախի տէն նէչը օյունմրշ տրր։

Մէգքիւր կազէԹատա գասքն Թայֆէսինին Թասլիմ ուԹէրպիյէսինէ տաիր մէգալէրիլէ պէրապէր, Դարմէն Սիլվատան Թէրճէմէ օյունմրշ պիր բոման վէ գասքն էյպիսէլերինէ միւԹալլիգ մօռէլլէր միւսալրճճ պուլընմրշ տրր։

Մէգքիւր կազէԹայա մէգալէ եազանլար միյանընատա միւԹէվէֆա ճէվաբ բաչանընն քէրճէմէի էտիպէի մէչնուրէ Ֆաթմա Ալիյէ հանըմ տախի պուլընմագատա տրր։

ԹՐԱՄՎԱԶ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Իլն

Գումբանեանընն վաճառ Թէքէրլէքլերինին ԼԲրաֆընա մբալամագ իւգրէ լիւզումը օյան 120 չէլիք չէնպէրլերին իչԹիրասը միւնագասայա վագ իտիլմիշ օյանը զընատան, իյպու միւնագասայա իչԹիրաք իԹմէք վէ չարԹնամէ ահքեամընա քէսաբը վուգուֆ էյլէմէք իսԹէյլէրինին հեր կիւն էօյլենտէն սօնրա սաաթ 2. 30ատն էկ գասատ գումբանեանընն վաճառ սօգընատա քեռին իտարէխանէսինատ (մէրքէզ տէբասը չիւպէսինէ) միւրաճճաթ էյլէմէլերի վէ զարֆ տէրուսինատ օյարագ Թէքէլֆաթընը պիլտիրմէլերի լիւզումը իլան օյունը։

Մէ-ոէրէյէր

5 սեպտեմբեր 1895

Տէրսատաթ

8—2

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՄՔԷՐԻ ՃԱՆԻԱԸ ալիսինաէն

(63) Իքինճի օրաուր Հիմայուն հայվանաթը մրիյէսի իչուն 311 սէնէսի իլլալը իպիհասարնան 312 սէնէսի օգոստոս նինայէթինէ գատար պիր սէնէ զարֆնատա լիւզումի օլաճագ միհիմմաթը մույթապիյէ մանայինճէ մէվղիի միանգամայա գոնբլմըշ օլուպ, թարիխը իլանան իթիպարէն 3 կիւն իպիճրնա գատար տախի Տէրսաատէթճէ տէ միանգամայնա տէվամ օլընճաղրնան, իթիսարնա թալիպ օլանլարրն մագամը ալիի Սէրասքերի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։

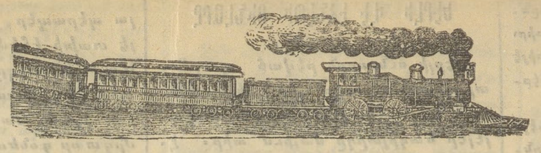
3—1

* * *

(64) Նիգամիյէ թանիրիյէ իտարէսինին 311 սէնէսի իլլալը իպիհասարնան սէնէի մէրգումէ թրբր կվվէլի զայէսինէ գատար 2 այ զարֆրնաա մահհունատրնան հասբլ օլաճագ օլան բազմօլին պէհէր գրյէի ճէտիտի 14 բարա 70 սանթիմ, ինճէ քեբէկին 9 բարա 85 սանթիմ, գապա քեբէկին 8 բարա 85 սանթիմ, բասբալրն 10 բարա 85 սանթիմ, ճէվրէնտիրին 3 բարա, տտի ճէվրէնտի իլէ զավզն 50,էր սանթիմ, զարամաղրն 2 բարա 60 սանթիմ, թոզ թօբրաղրն 50,էր սանթիմ ֆիյաթլարլա թալիպլերի էօհտէսինտէ օլուտ ղրնան, հասբլթը մէզքիրէրին զամը ֆիյաթլա իպիհասարնա թալիպ օլանլարրն մագամը ալիի Սէրասքերի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։

3—1

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԻ



ԱՋԻՄԷԹ — Իչպու 1311 սէնէսի Յունիսինին 26նճը բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն ամէսիւտ իտէճէք պիճիմիտէ գաթարլարը վագթ ու հարէքէթլէրի. — ԱՎՏԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ·	6	31	8	10	12	14	16	18	36	20	22	24
ՍԹԱՍԻՕՆ	յօլճը	Էշեա վէ իսյճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը	Էշեա վէ իսյճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը
		Սպհ·							Ագշմ			
ՔԷՕԲՐԻՏՏԷՆ	10 40	11	1 10	2 15	3 25	4 15	5 05	6 35	7 30	9 35	10 30	11 35
Հայատար Բաշա միւվ.	11 05	11 25	1 25	2 40	3 50	4 40	5 30	7	7 55	10	10 55	12
» հար·	11 12	11 45	1 45	2 48	4	4 45	5 40	7 10	8 10	10 07	11 05	12 08
Գէզլէ Թօբրաղ	11 19	— —	1 52	2 55	4 07	4 52	5 47	7 17	8 19	— —	11 13	12 15
Ֆէնէ-քէօշէսի	11 25	— —	1 56	3 01	4 11	4 56	5 51	7 21	8 24	10 16	11 18	12 19
Կէօզ Թէբէ	11 30	— —	2 01	3 06	4 16	5 01	5 56	7 26	8 30	— —	11 24	12 21
Իրէն քէօյ	11 36	12 02	2 05	3 09	4 23	5 04	6 01	7 32	8 37	10 24	11 30	12 29
Պօսթանճը	11 45	12 12	2 13	միւվ.	4 31	միւվ.	6 10	7 41	8 47	10 31	11 42	12 38
Մայլէ էբէ	11 58	12 26	2 25		4 42		6 22	7 53	9	10 41	11 53	12 49
Գարթալ	12 09	12 42	2 37		4 55		6 35	8 06	9 16	10 52	12 05	1 01
Բէնտիք միւվ.	12 17	12 52	2 45		5 03		6 43	8 14	9 26	11	12 13	1 09
» հար·	մ.վ.	1 02							9 38			
Թուզլա		1 28							10 03			
Կէյիվէք		1 51							10 30			
Տիլ Իսկէլէսի		— —							10 56			
Թավշանճըլ		2 25							11 10			
Հէրէքէ		2 43							11 31			
Եսբրտճա		3 04							11 54			
Թիւթ· Զիֆթլիք		3 18							12 10			
Տէբինճէ		3 29							12 22			
ԻԶՄԻՏԷ միւվ.		3 44							12 38			
» հար·		3 59										
Պէյիւք Տէրպէնտ		4 38										
Սապանճա		5 11										
Առա Բազար		5 38										
Կէյվէ		6 27										
Աք Հիսար		6 53										
Մէբէճէ		7 28										
Լէֆքէ		7 58										
Վէզիր-Խան		8 36										
Պիլէճիք միւվ.		9 20										
» հար·		9 32										
Գարաքէօյ		10 44										
Պօզկիւք		11 25										
Ին Իսնիւ		12 12										
Զուգուր Հիսար		12 42										
Էսկիշէհիր միւվ.		1 20										
		Ագշմ										

ԹՐԷՆ ՆՕՄ·	1	3	5	31	7	9	11	13	15	17	33	19
ՍԹԱՍԻՕՆ	եօլճը	եօլճը	եօլճը	Էշեա վէ իսյճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը	եօլճը	Էշեա վէ իսյճ	եօլճը
Էսկիշէհիր հար											Սպհ· 9 45	
Զուգուր Հիսար											10 24	
Ին Իսնիւ											10 55	
Պօզկիւք											11 35	
Դարաքէօյ											12 11	
Պիլէճիք միւվ.											1 01	
» հար·											1 11	
Վէզիր-Խան											1 50	
Լէֆքէ											2 29	
Մէբէճէ											3 03	
Աք-Հիսար											3 31	
Կէյվէ											3 58	
Առա Բազար											4 54	
Սապանճա											5 12	
Պէյիւք Տէրվէնտ											5 41	
Իզմիտ միւվ.											6 18	
» հար·				10 45							6 33	
Տէբինճէ				11 03							6 49	
Թիւթ· Զիֆթլիք				11 14							6 59	
Եսբրտճա				11 37							7 14	
Հէրէքէ				12 05							7 40	
Թավշանճըլ				12 19							7 53	
Տիլ Իսկէլէսի				12 30							— —	
Կէյվէ				1 02							8 34	
Թուզլա				1 27							8 57	
Բէնտիք միւվ.				1 50							9 19	
» հար·	10 35	11 38	12 33	1 58		3 40		5 36	7 32	9 05	9 27	11 11
Գարթալ	10 44	11 47	12 44	2 10		3 49		5 45	7 41	9 15	9 43	11 20
Մայլէբէ	10 55	11 59	12 56	2 27		4 01		5 57	7 54	9 26	10 01	11 31
Պօսթանճը	11 05	12 11	1 07	2 41		4 12		6 09	8 05	9 37	10 15	11 41
Իրէն Քէյ	11 14	12 18	1 19	2 52	3 27	4 22	5 14	6 19	8 15	9 46	10 30	11 48
Կէօզ Թէբէ	11 18	— —	1 23	2 56	3 31	4 26	5 18	6 23	8 19	9 50	— —	11 52
Ֆէնէր քէօշէսի	11 22	— —	1 28	3 02	3 36	4 33	5 23	6 28	8 25	9 55	10 40	11 57
Գէզլէ Թօբրաղ	11 27	12 26	1 32	3 06	3 40	4 38	5 27	6 32	8 29	9 59	— —	12 01
Հայատար Բաշա միւվ.	11 33	12 32	1 38	3 13	3 46	4 44	5 35	6 38	8 35	10 05	10 49	12 07
» հար·	11 40	12 40	1 45	3 25	3 55	4 50	5 40	6 4[illegible]	8 42	10 15	11 05	12 12
Քէօբրիւ վաքօր միւվ.	12 05	1 05	2 10	3 50	4 20	5 15	6 05	7 10	9 07	10 40	11 30	12 37
											Ագշ·	

ՖԷՆԷՐ ՊԱՂՃԷՍԻՆԻՆ

ԲԱԶԱՐ ՎԷ ՃՈՒՄԱԱ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ

ՀԱՐԷՔԷԹ		ֆրանք նոմերը 522	524	526	528	530	532	534	536	538	540	542
		Սպհ·				Ագշ·						
Քէօբրիւտէն	ադի·	3 25	4 20	—	—	5 55	—	—	6 45	7 30	8 50	— — — — 10 30
Հայատար-Բաշա	ադի·	4 10	4 51	—	—	6 28	—	—	7 21	8 10	9 20	— — — — 11 05
Գէզլէ Թօբրաղ	ադի·	4 17	4 58	—	—	6 35	—	—	7 28	8 19	9 27	— — — — 11 13
Ֆէնէր քէօշէսի	ադի·	4 33	5 08	5 40	6	6 40	7 07	7 38	8 26	9 33	10 06	10 45 11 23
Ֆէնէր-Պաղչէ	միւվ.	4 40	5 15	5 47	6	6 47	7 14	7 45	8 33	9 40	10 13	10 52 11 30

ԱՎՏԷԹ		ֆրանք նոմերը 521	523	525	527	529	531	533	535	537	539	541
		Սպհ·		Ագշ·								
Ֆէնէր-Պաղչէ	ադի·	4 53	5 24	6 15	6 53	7 23	8	8 56	9 50	10 28	11 07	11 38
Ֆէնէր Քէօշէսի	ադի·	5	5 34	6 22	7 03	7 30	8 25	9 07	9 59	10 40	11 14	11 46
Գէզլէ Թօբրաղ	ադի· միւվ.	5 38	միւվ.	7 07	միւվ.		8 29	9 11	10 03	— —	միւվ.	11 50
Հայատար-Բաշա	ադի·	— —	5 50	— —	7 20	— —	8 42	9 25	10 1[illegible]	11 05	— —	12 12
Քէօբրիւյէ	միւվ.	— —	6 15	— —	7 45	— —	9 07	9 50	10 40	11 30	— —	12 37

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐԱԱԸ

Լօնտրա 6 սենպտ.

Ինկլիզ. էսնամը Ինկ. Լիբ.	107—50
Օսմ. էսնամը ալչլրը	26—50
» » գալանտարը	26—44
» » Սէրի Ա	65—50
» » » Բ	45—
» » » Գ	28—63
Օթոման 1871	98—75
Օսմանլը Պանդաքը	20—37
Ռուսական իսթիգրադը	—
Մբսբլ տուչ. մուլթանարուչ	104—75
» իմթիյազը	—
Ֆարիզ Մանսլէի Մբսբը	—
Եաուանա 5 %, 1879	82—50
Ռուսական իսթիգրադը	—
Գաբլիար իսթիգրադը	94—
Գոստանդիս Բարիզ 3 այ վճառ	25—38 70

Բարիզ 6 սենպտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 %, ֆր.	103—
» » 4½ %,	107—12
Եգիպ Օսմ. էսնամը ալչլրը	26—60
» » » գալանտարը	26—57
Մ[illegible]ոսի	
Սէրի Բ.	—
» Գ.	28—80
Բուլգարի չըմենթաֆլերի	145—62
Օսմանլը Ռիֆիքի էսնամը	507—50
« Պանդաքը	763—75
Գրեքի Լիոնէ	845—
Գրեքի Ֆենիկէ	—
Գոնիուար աէրգոնիթ	—
Սիւվէյիշ ազատիքը	3308—
Իթալիա էսնամը	90—85
Մբսբը Ֆոնս. մուլթանարուչ	—
Բահիսիթէ Թիւրք	—
Գոստանդ 3 այ վճառ	2[illegible]—38.

Վիէննա 6 սենպտ.

Լօնտրա իւզերինէ գոստանդ	121—20
Բուլգարի չըմենթաֆլերի ֆի	78—50
Օսմանլը Ռէնթի ազատիքը	241—50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐԱԱԸ

Էսհ. ուս. տիւն ազչ. գոստ.	29—03
» » » էն եիւքսէք	29—05
» » » էն ալչրը	29—01
Պատ առաջ ալչլրը ֆ. ֆ.	29—
Թանվիմաթը Օսմանիյէ	102—
Սէռի Ա.	65—20
» Բ.	45—
» Գ.	31—
Բուլգարի չըմենթ. ազչմ գր.	145—37½
» » էն եիւքսէք	145—75
» » էն ալչրը	145—25
» » ալչլրը	143—75
Բրնթրմ Թիվիթը. ֆր.	482—
Ադյէ ֆոնդի	6—
Բէբօր Ղրչ.	—
Հէվալէսիզ » բէբօր	25—

ԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրեքի ժէնէրալ	11—10
Սօսիէթէ Օթօման	6—28
Օսմանլը Սիկուրթա լիրքէթի	7—60
Ռէժի ազատիքը	22—07
Ֆոնսիյայ	11—
Թրանսվայ մասէկի	97—
Գոլբօրէյն Թապա	5—05
Եքսքոր սիկարէթ Ա.)	3—20
Բ.)	3—05
Օրօզան Պագ Թիֆրէթիխնրի.	125—

ԱԳՋԷԼԵՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. վրասը 100 գր. ասն	Ղրչ. Բ.
Գէլաղ մէհիսիէ ֆոդրը	108—15
Մէթալիք »	98—20
Գեանիք »	102—

ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ—ԷՆԳԱՐԷ ԽԱԹԹԸ

ՀԱՐԼԻ ԷՄ

Էշեա վէ եօլճա ֆրանք Նո. 122

			ասարբ
Էսկիշէհիր	հար·	12	Սպհ·
Աք Բունար		12 49	
Աք քէօյ		1 32	
Պէյլիք Աիբր		2 20	
Սարը քէօյ		3 32	
Պիլէր		4 29	
Սավիլէր		5 14	
Պէյլիք Գէօբրիւ		6 57	
Բօլաճը		7 52	
Մալի քէօյ		8 12	
Արճանա քէօյ		9 15	
Էնգարբ	միւվ.	10 08	Ագշ

ԱՎՏԷԹ

Էշեա վէ եօլճա ֆրանք Նո. 121

			ասարբ
Էնգարբ	հար·	1 35	Սպհ·
Արճանա քէօյ		2 30	
Մալի քէօյ		3 39	
Բօլաճը		5 16	
Պէյլիք Գէօբրիւ		6 06	
Սավիլէր		6 39	
Պիլէր		7 26	
Սարը քէօյ		8 30	
Պէյլիք Աիբր		9 36	
Աք քէօյ		0 30	
Աք Բունար		1 07	
Էսկիշէհիր	միւվ.	11 54	Աէ

ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ—ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱՀԻՍԱՐ ԽԱԹԹԸ

ՀԱՐԼԻ ԷՄ

Էշեա վէ եօլճա ֆրանք Նո. 222

			ասարբ
Էսկի-Շէհիր	հարէքէթ	1	45 սպհ.
Քիւթահիա-Փրսրգ	»	2	36
Սապանճա-Բունար	»	3	33
Ալաունտ	»	4	35
Զէյնքիրլէր	»	5	33
Տէյզէր	»	6	45
Դինանիյէ	»	7	24
Գազլրկէօյ-Համամ	»	8	15
Աֆիոն-Գարահիսար	միւվ.	8	55 ագչ.

ԱՎՏԷԹ

Էշեա վէ եօլճա ֆրանք Նո. 221

			ասարբ
Աֆիոն-Գարահիսար	հրէքթ	2	10 ագչ.
Գազլրկէօյ-Համամ	»	3	
Դինանիյէ	»	3	43
Տէյզէր	»	4	28
Զէյնքիրլէր	»	5	42
Ալաունտ	»	6	47
Սապանճա-Բունար	»	7	44
Քիւթահիա-Փրսրգ	»	8	33
Էսկի-Շէհիր	միւվասլէթ	9	22

ԱԼԱՈՒՆՏ—ՔԷՕԹԱՀԵԱ ԽԱԹԹԸ

Էշեա վէ եօլճը ֆրանք Նո. 324

			ասարբ գր.
Ալաունտան	հարէքէթ	5	5 սպհ·
Քիւթահեայա	միւվասլէթ	5	25 »

Էշեա վէ եօլճա ֆրանք Նո. 326

			ասարբ գր.
Ալաունտան	հարէքէթ	7	ագչմ.
Քիւթահեայա	միւվասլէթ	7	20 »

Էշեա վէ եօլճա ֆրանք Նո. 323

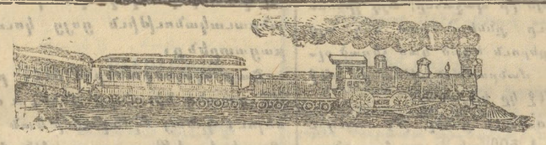
			ասարբ գր.
Քիւթահեատան	հարէքէթ	3	40 սպհ.
Ալաունտա	միւվասլէթ	4	»

Էշեա վէ եօլճա ֆրանք Նո. 325

			ասարբ գր.
Քիւթահեատան	հարէքէթ	5	50 սպհ.
Ալաունտա	միւվասլէթ	6	10 ագչմ.

ՇԱՐԳ

ՑԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ



ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

ՔԻԻԶԻԻՔ ԶԷՔՄԷՃԷ

1895 ալաֆը· Մայիս 1ստէն իթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ թարիֆասը.

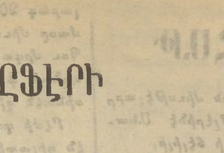
ՍԹԱՄՊՈԼՅԱՆ ՔԻԻԶԻԻՔ—ԶԷՔՄԷՃԷՅԷ

ՆՈՒՄԷՐՕ ՍԹԱՍԻՕՆ	8	10	62	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
	Սապահյան էքսպրէս գատար								ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ								Էօյլէնճէն ագշամ գատար									
Թամպոլ	6 05	6 37	7 15	7 45	8 17	8 56	9 30	10	10 30	10 56	12	1	1 32	2	2 30	3	3 30	4 30	5	5 25	5 50	6 12	6 30	6 57	7 35	7 45
Գում-Կապու	6 15	6 48	7 31	7 55	8 33	9 18	9 41	10 10	10 39	11 05	12 09	1 09	1 44	2 11	2 42	3 09	3 40	4 39	5 09	5 35	6 02	6 21	6 41	7 07	7 46	7 51
Եէնի-Կապու	6 19	6 52		7 59	8 37		9 45	10 14	10 43	11 09	12 13		1 48	2 15	2 46	3 13	3 44	4 43	5 13	5 39	6 06		6 45	7 11		7 58
Սամանթիա	6 25	6 58		8 05	8 43		9 51	10 20	10 48	11 15	12 19		1 54	2 21	2 52	3 19	3 50	4 49	5 19	5 45	6 12		6 51	7 17		8 04
Եէնի-Գուլէ	6 34	7 07	7 49	8 16	8 47	9 27	9 56	10 24	10 52	11 19	12 26	1 18	1 58	2 27	2 56	3 23	3 55	4 53	5 23	5 49	6 16		6 55	7 22	7 57	8 07
Մագրիքէյ	6 52	7 22	8 06	8 31	8 58	9 39	10 09		11 03	11 31	12 37	1 30		2 39	3 07	3 35	4 07	5 05	5 39	6 03		6 40	7 05	7 33	8 10	
Ա.-Սէ Էֆանոս	7 02	7 32	8 20	8 44		9 49	10 20			11 43		1 41		2 49		3 45	4 17	5 15	5 51			6 52		7 43	8 20	
Քիւչիւք-Զէքմէճէ			8 30				10 30			11 53		1 51							6 01			7 02				

ՔԻԻԶԻԻՔ—ԶԷՔՄԷՃԷՅԷՆ ՍԹԱՄՊՈԼ

ՆՈՒՄԷՐՕ ՍԹԱՍԻՕՆ	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53	55	61	57
	Սապահյան էքսպրէս գատար									ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ									Էօյլէնճէն ագշամ գատար							
Քիւչիւք-Զէքմէճէ		6 30									10 39		12 18			2 17							6 10		7 06	
Ա.-Սէ Էֆանոս	6	6 41	7 11	7 53		8 23	9 01		9 58		10 50		12 29			2 28	3		3 56	4 50	5 25		6 22		7 21	7 56
Մագրիքէյ	6 12	6 53	7 24	8 06		8 36	9 16	9 40	10 11		11 03	11 40	12 41	1 45		2 40	3 12	3 44	4 09	5 04	5 37	6 08	6 38	7 11	7 43	8 11
Եէնի-Գուլէ	6 29	7 08	7 41		8 19	8 49	9 28	9 54	10 24	10 51	11 17	11 51	12 53	1 58	2 29	2 55	3 24	4	4 26	5 22	5 49	6 28	6 54	7 35	8 07	8 28
Սամանթիա	6 34	7 13	7 46		8 24	8 51	9 32	9 58	10 28	10 55	11 21	11 58	12 57	2 02	2 33	3	3 28	4 04	4 30	5 26	5 53	6 32	6 58	7 38		
Եէնի-Կապու	6 40	7 19	7 52		8 30	9	9 38	10 04	10 34	11 02	11 27	12 04	1 03	2 08	2 39	3 06	3 34	4 10	4 36	5 32	5 59	6 38	7 04	7 43		
Գում-Կապու	6 45	7 24	7 58	8 25	8 35	9 04	9 44	10 08	10 38	11 08	11 32	12 08	1 08	2 12	2 43	3 10	3 38	4 17	4 41	5 37	6 03	6 43	7 08	7 53	8 21	8 40
Թամպոլ	6 53	7 32	8 06	8 33	8 43	9 12	9 52	10 16	10 46	11 16	11 40	12 16	1 16	2 20	2 51	3 18	3 46	4 25	4 49	5 45	6 11	6 51	7 16	8 01	8 30	8 48

ԻՏԱԼԻԻ



ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իչպու 1895 Օգոստոսն 1ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

Ատալարտան Գէնովա

ՍԹ· Տէ.

12 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Դէնայը (*)
12 30 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա (*)
12 45 Ռէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Հէյպէլի (*) (Պ· Ատատան սատի 1.30տա, զէ բազար էրթէ-ի կիւնէրէր Հէյպէլիյէ ուզրամբրդ Գ նալբ, ուզրայճաճ տբր։)
1 35 Հէյպէլի, Պուրկազ (*) (իչպու սէֆէր բազար էրթէսի կիւնէրէր իթբար օլունաճագ տբր։
3 15 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Դէնայը (*)
8 Ռէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Դէնայը, (Պ· Ատատան սատի 8.45 տէ)։
10 45 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Գուրքէօյ։

Քիւթահիա Ատալար Ճանդիրի

1 30 Հէյպէլի, Պ· Ատա։ (1) (*)
2 30 Գուրքէօյ, Դէնայը, Պուրկազ, Հէյպէլ։, Պ· Ատա, Գարթալ, Ռէնտիք։ (1) (*)
8 45 Դէնայը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ Ատա։ (1
10 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Գարթալ, Ռէնտիք։ (6)
10 40 Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Պօսթանճը, Մալթէբէ, Պ· Ատա, Հէյպէլի։ (6)
11 Դէնայը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ· Ատա։ (6

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ատալարտան Գէնովա

11 Պ· Ատա, Հէյպէլի։ (*)
11 45 Ռէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Դէնայը։ (Պ· Ատատան սատի 12.30տա)։ (*)
1 30 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա։ (*)
8 30 Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Դէնայը։
9 Եալովա, Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա։ (Հէյպէլ իտէն սատի 10 45տէ)։
9 45 Ռէնտիք, Գարթալ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Դէնայը, Գասարքէօյ։ (Պ· Ատատան 10.30տա)։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Քիւթահիատան Գէնովա

1 15 Գասարքէօյ, Դէնայը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ· Ատա, Գարթալ, Ռէնտիք։ (6) (*)
1 45 Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Պօսթանճը, Մալթէբէ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, Եալովա։ (6) (*)
2 15 Դէնայը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ Ատա։ (6) (*)
6 30 Գասարքէօյ, Հէյպէլի, Պ Ատա։ (6)
10 15 Դէնայը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ· Ատա, Գարթալ, Ռէնտիք։ (6)
10 40 Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Պօսթանճը, Մալթէբէ, Պ· Ատա, Հէյպէլի։ (6)

ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլուր Կէնտիրլիքտէն մատա Ատալարտան Վէ Ատալարտան Ճանդիրտէն հէյպէլիյէ

10 45 Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա, Գասարքէօյ։ (Գասարքէօյտէն սատի 12տէ)։
12 30 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա։ (*)
4 Պօսթանճը, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա։ (*)
11 Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա։

Քիւթահիատան Ատալարտան Ճանդիրտէ

2 30 Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Պօսթանճը։ (1) (*)
9 45 Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը։ (1)
10 40 Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Պօսթանճը, Մալթէբէ, Պ· Ատա, Հէյպէլի։ (6)
11 20 Գասարքէօյ, Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Պօսթանճը, Մալթէբէ։ (6)

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ատալարտան Վէ Ատալարտան Ճանդիրտէն հէյպէլիյէ

1 30 Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա։ (*)
5 15 Գալամբշ, Մսատա, Քեօբրիւ։ (*)
9 Եալովա, Հէյպէլի, Պ· Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մսատա։ (Հէյպէլիյէտէն սատի 10.45տէ)։
9 45 Գալամբշ, Մսատա, Քեօբրիւ։
11 30 Գալամբշ, Մսատա, Քեօբրիւ։
12 Գալամբշ, Մսատա, Քեօբրիւ։

Քիւթահիատան Ատալարտան Ճանդիրտէ

1 45 Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Պօսթանճը, Մալթէբէ, Պ· Ատա, Հէյպէլի, Եալովա։ (6)
4 15 Մսատա, Գալամբշ։ (6) (*)
8 45 Մսատա, Գալամբշ։ (6)
10 40 Մսատա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Պօսթ